

ANDAL



ANDAL

...ha festenél

Pécs, Megyeri út 64. és Verseny utca 25/1.

**EXPRESSZ ZÁLOG**  
ORSZÁGOS HÁLÓZAT

**GYORSKÖLCSÖN KÉSZPÉNZBEN AZONNAL!\***

\*ZÁLOGKÖLCSÖN FOLYÓSÍTÁSA ARANY ÉS EZÜST ÉKSZEREKRE

Pécs, Rákóczi út 49. +36 70 932 9150  
Pécs, Ybl M. utca 9. +36 70 934 8840  
Pécs, Diána tér 20. +36 70 934 8803  
THM: 44,74-46,25%.  
Részletek az üzletekben és a honlapon!  
www.exz.hu · info@exz.hu

Pécs

**KISOKOS**

Magyarország első számú információs- és reklámkiadványa

2024/2

kutyakozmetika fuvarozás kárpitos ács  
mosógépjavítás lomtalanítás autómotés  
EGÉSZSÉGÜGY gipszkarton asztalos bútorkészítés  
kertépítés fakivágás aszfaltozás **SAKEMBEREK** bútorregis  
optika könyvelés szirköves állatorvos konténer varrógép villany bútorkészítés  
szőlőszőlés rágcsalóirtás festés  
SZOLGÁLTATÓK TV javítás duguláseihárítás  
közjegyző bádogos klíma  
fűtőszereles lakatos varrógép  
OKOS OLDALAK garázska pu autójavítás

regeneráló | frissítő | relaxáló



Pécs, a nyugati városrészben

Bejelentkezés:  
20 444 8906



**f@randig**

fordítás • grafika • nyomda

- ↳ fordítás
- ↳ tolmácsolás
- ↳ lektorálás
- ↳ grafikai tervezés
- ↳ kiadványszerkesztés
- ↳ digitális nyomtatás
- ↳ ofset nyomtatás
- ↳ üzleti dekoráció
- ↳ reklámeszköz gyártás
- ↳ fénymásolás

Pécs, Király u. 66. (Király ház)

Mobil: 30-900-2903 Tel.: 72-520-620 www.forandig.hu





**Laptop, tablet, asztali számítógép  
SZERVIZ ÉS SZAKÜZLET.**

**Használt számítógép adás-vétel, felvásárlás.**

ALPHA LAPTOPSZERVIZ KFT.  
7623 Pécs, Szabadság utca 33.  
info@alphaszerviz.hu • Telefon: 72/951-106

[www.alphaszerviz.hu](http://www.alphaszerviz.hu)

006443

**forandig**

fordítás • grafika • nyomda

- ➔ fordítás
- ➔ tolmácsolás
- ➔ lektorálás
- ➔ grafikai tervezés
- ➔ kiadványszerkesztés
- ➔ digitális nyomtatás
- ➔ ofszet nyomtatás
- ➔ üzleti dekoráció
- ➔ reklámeszköz gyártás
- ➔ fénymásolás

Pécs, Király u. 66. (Király ház)

Mobil: 30-900-2903 Tel.: 72-520-620 [www.forandig.hu](http://www.forandig.hu)

006432



# HÍGÍTATLAN CBD OLAJ

Az Amerikai Kenderfelügyelet jóváhagyásával

## FÁJDALOM, ALVÁS

fájdalomcsillapítás, alvászavarok, ízületi gyulladás, migrén, fejfájás, görcsök

## EMÉSZTŐRENDSZER

étvágytalanság, anorexia, emésztési zavarok, hányinger, diabetesz, Crohn-betegség

## HANGULAT, VISELKEDÉS

szorongás, ADD, ADHD, stressz, bipoláris zavar, kényszerbetegség, depresszió, posztraumatikus stressz szindróma

## IDEGRENDSZER

epilepszia, szklerózis multiplex, Alzheimer kór, Parkinson kór, görcsösség, csontritkulás

## EGYÉB

rákos daganat, rheuma, magas vérnyomás, prosztata problémák, melanóma, leukémia, zöldhályog, stroke, asztma, allergia, ekcéma, pikkelysömör, HIV, AIDS

**MIBEN  
SEGÍTHET?**



Balogné Erika  
30 372 1455

[mydailychoice.com/balogercsi](http://mydailychoice.com/balogercsi)

**BEMUTATJUK  
FUEL  
FACTOR**  
FEJLETT ÜZEMANYAG ADALÉK

Spórolj pénzt az üzemanyagon,  
vezess többet és véd a bolygót  
a legfejlettebb üzemanyag adalékkal!

- Csökkenti a károsanyag kibocsájtást
- Növeli a teljesítményt
- Javítja az üzemanyag felhasználást
- Növeli a motor élettartamát



Balogné Erika 30 372 1455  
[mydailychoice.com/balogercsi](http://mydailychoice.com/balogercsi)



005606

**ElektroConcept**

Műszakicikk  
szaküzlet



**Pécs - Kertváros**  
Kincses út 1. tágas kényelmes parkoló  
Tesco Shop in Shop üzlet  
H - Sz: 9.00 - 19.00 V: 9.00 - 18.00

**Választékunk, gyártói garanciával:**

- Konyhai kisgépek
- Mosó és szárítógépek
- Hűtő és fagyasztó szekrények
- Smart Led TV-k
- Telefon kiegészítők
- Beépíthető konyhai készülékek
- Szórakoztató elektronikai termékek



+36 30 133 5000  
[www.elektroconcept.hu](http://www.elektroconcept.hu)

006466

• PÉCS LEGENDÁS HÁZHOZZÁLLÍTÓJA •

**PIZZAGYÁR**

ONLINE ÉS TELEFONOS RENDELÉS  
[WWW.PIZZAGYAR.HU](http://WWW.PIZZAGYAR.HU)

**72-510-287**  
ÉTELKISZÁLLÍTÁS 24.00-IG



006455



Legalább akkor ne fájjon a feje,  
ha a villamossági anyagok  
beszerzéséről van szó!

FELÚJÍTÁSHOZ, BŐVÍTÉSHEZ,  
VILLANSZERELÉSHEZ:

- Kiváló minőségű termékek
- Megújult üzlet
- Verhetetlen árak
- Segítőkész eladók
- Széleskörű termékválaszték készletről

Nem találja elsőre raktárunkban, amit keres?

**Mi beszerzzük önnek  
akár 1 munkanapon belül!**

Több mint bolt!

További információért keressen  
bennünket elérhetőségeink egyikén:  
Telefon: 72/532-418 vagy 70/978-12-27  
info@vill-techno.hu · www.vill-techno.hu



**VILLAMOSSÁGI BOLT**

**7630 Pécs, Mohácsi út 18.**

(bejárat a Mohácsi út felől)

**H – P: 7.00 – 16.00**

006459



- 2D, 3D táblás kerítés elemek tartozékokkal
- Személykapuk, kétszárnyú kapuk, gabion kosarak
- Ponthegeesztett hálók, hagyományos drótfonatok
- WPC elemek több színben folyóméterben (igény szerint méretre vágva is)

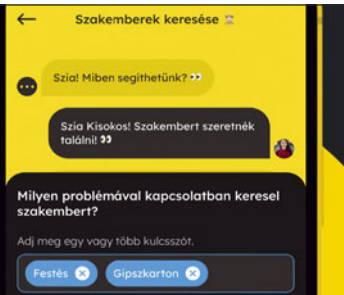
Szakszerű kivitelezést is vállalunk!  
Nyitva: H-Cs 10-16, P 10-14, Szo-V zárva

**PAGÁT KFT.**

Pécs, Mártírok útja 17. • Tel.: 30/835-1196, 72/225-601  
www.pagat.hu • pagat@pagat.hu

006461

Töltsd le most!  
A megújult **kisokos** alkalmazást!



## 1991 ELŐTT ÉPÜLT A CSALÁDI HÁZA?

Nincs még szigetelve? Sok a fűtésszámlája?  
Mi mindent megcsinálunk Ön helyett!

A KÖVETKEZŐ TÉLEN MÁR NEM KELL FÁZNIÁ!

**TELEFON: 06 30 143 9664**

**PÁLYÁZZON AZ ÖNNEK JÁRÓ**

**6 MILLIÓ FORINT**

**OTTHON FELÚJÍTÁSI TÁMOGATÁSRA VELÜNK!**

**EZT A PÉNZT NE HAGYJA VESZNI!**

**Csak kérnie kell, mi mindent elintézzünk!  
Kérje INGYENES tájékoztatást most!**



**LEHEL**

ANNO 1968

Generálkivitelezőként garantáljuk a minőséget,  
és akár **500.000 Ft** visszatérítést is kaphat!



Régi villanyvezetékek cseréje  
német minőségben, magyar áron!  
Akár teljes helyreállítással, glettelve, kifestve!

Életvédelmi relé beépítése,  
elosztó korszerűsítése.

Új hálózat kiépítése klímához,  
sütőhöz, hőszivattyúhoz.

Kiszakadt konnektorok, kapcsolók javítása,  
lámpák felszerelése, hibaelhárítás.

**Telefon: 30/553-7873**

**E-mail: haztartasivillanszerelés@gmail.com**

006465





## Soós Autójavító



### Szolgáltatásaink

✓ Műszaki vizsgára való felkészítés  
(akár 1-2 napon belül)

✓ Fékjavítás

✓ Váltó javítás

✓ Műszeres diagnosztika

✓ Futómű állítás, javítás

✓ Villamossági munkák

(generátor, önindító javítás, központizár, riasztó beszerelés)

✓ Gumiszerelés, centírozás, gumibroncs beszerzés

✓ Kipufogó javítás

✓ Időszakos szervizek elvégzése,  
akár garancián túli gépjárművek esetén is  
(olajcsere, vezérműsúly cseré)

Címünk 7632 Pécs, Megyeri út 67.

Telefon +36 72 510 770

Mobil +36 30 697 0956

E-mail [info@soosautojavito.hu](mailto:info@soosautojavito.hu)

Fb Soós Autójavító Kft

Web [www.soosautojavito.hu](http://www.soosautojavito.hu)

005605

grafit  LAKÁSSZERVIZ  
SZOLGÁLTATÁS

### FESTÉS, GIPSZKARTONOZÁS

- mázolás, tapétázás
- díszhungaroclezés
- homlokzatfestés, díszburkolatok
- külső, belső hőszigetelés
- kőműves munkák, javítások, panelfúrás
- álmennyezet készítés

### BURKOLÁS, LAKÁSSZERVIZ

- laminált parketta, hajópadló
- szőnyegpadló, linóleum
- lambéria
- hidegburkolás, térburkolás

### TÁRSASHÁZ KARBANTARTÁS

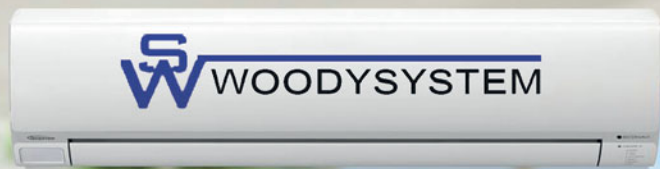
- panellakás felújítás
- duguláselhárítás
- vízszereles  
(csapcsere, zuhanyzó kialakítás)
- villanyszerelés  
(kapcsolócsere, lámpacsere)
- zárjavítás, apróbb lakatos munkák
- nyílászáró csere
- általános karbantartás szerződés szerint

Telefon: 06-30/294-9027

MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA, GARANCIÁVAL.



002071



# KLÍMA

## TELEPÍTÉS, KARBANTARTÁS ÉRTÉKESÍTÉS

SZOLGÁLTATÁSAINK:

**Klíma és Szellőzéstechnika**  
**Klímaszerelés Hűtéstechnika**  
**Épületlakatos Villanyszerelés**  
**Gyorsszervíz**

**Akcióinkról, árainkról**  
**érdeklődjön nálunk,**  
**vagy látogasson el**  
**honlapunkra!**

**Woody System Kft.**  
Schönberger Gábor  
Cím: **Pécs, Szöcske u. 41.**  
Telefon: **+36 20 46 49 100**  
E-mail: **klima@woodysystem.hu**



[www.woodysystem.hu](http://www.woodysystem.hu)

005604

## BALI-ROLL KFT.

**Műanyag és**  
**alumínium nyílászárók**  
**értékesítése, beszerelése**  
**és szervizelése**

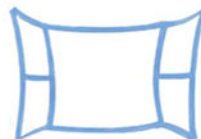
### Árnyékolástechnika

Jelmondtunk:

*Csak olyan munkát vállalunk el,*  
*amit biztosan el tudunk végezni*  
*korrekt módon!*



[www.baliroll.hu](http://www.baliroll.hu)



**Bali-Roll Kft.**

Telefon: Balog Sándor: **30/564-9472**

Balogné Erika: **30/372-1455**

E-mail: [ablak@baliroll.hu](mailto:ablak@baliroll.hu)

*Erika Studio*  
SZÉPSÉGSZALON

- manikűr
- pedikűr
- műkörömépítés
- *kennafestés*



**Balogné Erika:**  
**30/372-1455**

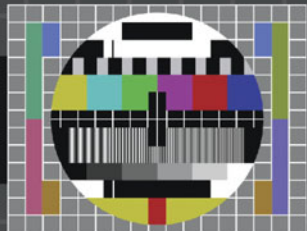
*Pécs, Káposztásvölgyi út 4.*



005605



# PENTAVILL BT.



TV készülékek, Hi-Fi berendezések  
Rádiók, DVD, CD lejátszók  
Házimozik, Videó lejátszók  
Kisháztartási készülékek

## TELJES KÖRŰ SZERVIZE

### Műszaki kárszakértés

Generali, Genertel Biztosító Zrt., Union, K&H és KÖBE  
biztosítók hivatalos szervizpartnere

Távszabályzó javítás, beszerzés  
Speciális akkumulátorok beszerzése

Pécs, Siklósi út 45.

Tel.: 30/ 260-8299, 72/ 515-274

[www.pentavillbt.hu](http://www.pentavillbt.hu) [info@pentavillbt.hu](mailto:info@pentavillbt.hu)

005608

REGENERÁLÓ  
FRISSÍTŐ  
RELAXÁLÓ

Pécssett, a nyugati városrészben  
**Várom szeretettel!**  
Bejelentkezés:  
**20 444 8906**

002071

grafit LAKÁSSZERVIZ SZOLGÁLTATÁS

#### FESTÉS, GIPSZKARTONOZÁS

- mázolás, tapétázás • díszhungaroclezés
- homlokzatfestés, díszburkolatok
- külső, belső hőszigetelés
- kőműves munkák, javítások, panelfúrás
- álmennyezet készítés

#### BURKOLÁS, LAKÁSSZERVIZ

- laminált parketta, hajópadló
- szőnyegpadló, linóleum
- lambéria • hidegburkolás, térburkolás

#### TÁRSASHÁZ KARBANTARTÁS

- panellakás felújítás • duguláselhárítás
- vízszelvény (csapcsere, zuhanyzó kialakítás)
- villanyszerelés (kapcsolócsere, lámpacsere)
- zárjavítás, apróbb lakatos munkák • nyílászáró csere
- általános karbantartás szerződés szerint

**Telefon: 06-30/294-9027**

**MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA, GARANCIÁVAL.**



002071

## Grafitor Kft.

Cégünk 2000 óta folytatja tevékenységét. Több átalakuláson mentünk keresztül. A felmerülő igények alapján folyamatosan bővítjük tevékenységi köreinket. Sok éves tapasztalatunknak köszönhetően precíz, megbízható munkával, felelősségbiztosítási háttérrel szolgáljuk ki megrendelőinket.

### Tevékenységeink:

<b>Grafikai munkák</b>	Grafikai tervezés, kiadvány készítés
<b>Lakásszerviz szolgáltatás</b>	Teljes körű lakásfelújítás garanciával
<b>Kiadvány értékesítés</b>	Reklámfelületek értékesítése
<b>Dekorációs munkák</b>	Tervezés, kültéri-beltéri kivitelezés
<b>Digitális nyomtatás</b>	Nagyformátumú nyomtatás, komplex kötetés



www.grafitor.hu

Grafitor Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Telefon: +36 20 582 6067

Fax: +36 72 789 603

E-mail: dgorzoy@grafitor.hu



## LAKÁSSZERVIZ szolgáltatások

festés | mázolás | tapétázás | kültéri színezés | burkolás | gipszkartonozás | panellakás felújítás | hőszigetelés | kőműves munkák | javítások | nyílászáró csere | térburkolás | laminált parketta | szőnyegpadló | linóleum | lambéria | tetőszigetelés | duguláselhárítás | vízszelérés | villanyserelés | zárjavítás | általános karbantartás

Társasházaknak szóló ajánlatunkat [itt](#) tekintheti meg!

### REFERENCIA MUNKÁINK

Gazdasági épület építés



## DIGITÁLIS nyomtatás

szórólapok | névjegykártyák | plakátok | könyvek | karton nyomtatás | laminálás | prospektusok | matricák | ponyvák | zászlók | molinók | hűtőmágnesek | autodekor | kirakatdekor

Szóróanyagunkat [itt](#) tekintheti meg!

### Referencia munkáink



## DEKORÁCIÓS munkák

üzlethelyiség akvizálás | engedélyeztetés | üzlethelyiségek külső, belső dekorálása | hungarocel dekor ragasztás | kulcsrakész dekoráció | üzlethelyiségek, boltok festése, mázolás, burkolás | falak átépítése | vízrendszer kialakítása | épülethomlokzat dekorálás | autó dekorálás | munkaruházat feliratozás

Szóróanyagunkat [itt](#) tekintheti meg!

### Referencia munkáink



## KIADVÁNY értékesítés



## KISOKOS®

Magyarország első számú információs és reklámkiadványa

- A KISOKOS® Pécs 30.000 példányban jelenik meg évente
- Megbízható, ismert márka 1992 óta
- Biztos a megjelenése
- Ellenőrzött a terjesztése, garantált a példányszáma
- A felhasználók rendszeresen használják
- Tartós befektetés, évente kétszer jelenik meg
- A KISOKOS® már online is elérhető

### HIRDETÉSFELVÉTEL:

Telefon: +36-20/417-2171

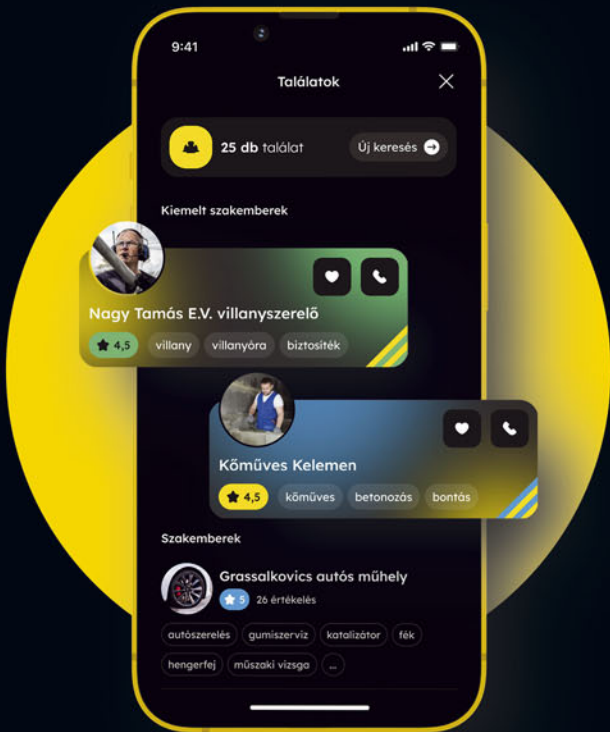
E-mail: kisokos@grafitor.hu

Web: www.kisokos.hu

Aktuális áriistánk [itt](#) letölthető!

Aktuális kiadványunk [itt](#) megtekinthető!

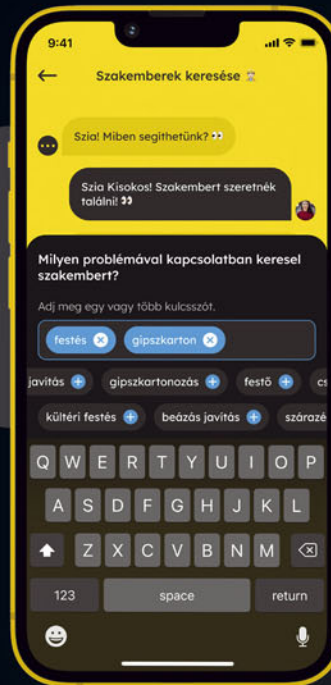




## A szakemberkereső.

Az alkalmazásunk mindenki számára hasznos, legyen szó egy mester megtalálásáról vagy saját ügyfélköröd bővítéséről. Találd meg a jövőt a múlt hagyományáival!

A Kisokos hosszú évek óta az egyik megbízható forrás a szakemberek és szolgáltatók kereséséhez. Az új Kisokos alkalmazás a megújulás útján kifejezetten arra lett tervezve, hogy egyszerűsítse és felgyorsítsa a szakemberek megtalálását.



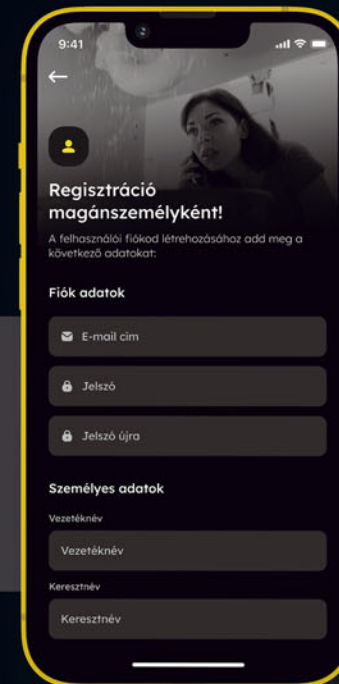
## Használata egyszerű és ingyenes!

Mindössze két egyszerű kérdésre kell válaszolnod a keresés során: Hol keresel szakembert? Milyen ügyben keresel szakembert? A kérdések megválaszolását követően az alkalmazás megjeleníti a lehetséges jelölteket a feladatra.



## Gyors regisztrációt!

Regisztrálj könnyedén és gyorsan az e-mail címeddel vagy valamilyen közösségi média fiókjoddal, és már böngészhetsz is a szakemberek között. A regisztráció és a szakember keresés teljesen ingyenes!



Töltsd le most!  
App Store



Töltsd le most!  
Play Store





## TARTALOMJEGYZÉK

színes oldalak	borító,1-13
impreszum	21

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

## A-Á-B

ablak, ajtó	22
-------------	----

**ABLAK, REDŐNY, SZERELÉS, JAVÍTÁS**  
**MESTER**  
**HAJDU CSABA redőny- és ablakszerelő mester**  
 Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/98 69-222  
 www.ablakredonymester.hu

005607

ajtó, ablak	22
árnyékolástechnika	23
autófényezés	23
autófutóműállítás	23
autójavítás	23
autókarosszéria	23
autókárrendezés	24
autókipufogó	24
autóklíma	24
autókozmetika	24
autómentés	24
autómosó	24
autóüveg	24
belsőépítészeti üvegmegoldások	24
biztonságtechnika	24

## C-D-F

cipőjavítás, kulcsmásolás, élezés	24
duguláselhárítás	25
duguláselhárítás - csőtisztítás	25
festékek	25
festés, mázolás, tapétázás	26
fordító iroda	27

## G-H-K

gáz-, központifűtés szerelés	27
gázkészülékjavítás	27
grafika	27
gumiszerelés	27
gurti csere	28

házfelújítás	28
háztartásigép javítás	28
higiéniai kereskedés	29
hőszivattyú	29
hűtőgépjavítás	29

**MOSÓGÉP ÉS HŪTŐGÉP  
GYORSJAVÍTÁS  
HÉTVÉGÉN IS, VIDÉKEN IS!**  
 Pál Attila  
 Mobil: 06-20/944-2971  
 Este: 06-72/330-039

006446

kárpitos	29
kártevőirtás	29
kerítés, kapu	29
kertgondozás	29
klíma	30
klíma és légtechnika	29
konténer	31

**KÖHALMI KONTÉNER**  
**1-2-3-4-5-6-7-8-10 m<sup>3</sup>-ig**  
 - Nyitott és zárt konténerek kihelyezése, ürítése  
 - Homok, kő, sóder szállítása OLCSÓN  
**DARUSAUTÓ, GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL**  
 Telefon: 06 - 3 0 / 9 4 6 3 - 5 8 3  
 www.kohalmikontener.hu

SÓDER DEPO sodr, kő, homok, zúzott kő, folyami homok, termoföld előadás, rendelés esetén olcsó házhoz szállítás. Tel.: 06-30/9463-583

006449

kőműves	31
könyvelés	31

## L-M-N

lakásfelújítás	32
lakatos	31
mosoda	32
műszaki vizsga felkészítés	32
napelem	32

## NY-P-R

nyílászáró csere	32
------------------	----

**ABLAK, REDŐNY, SZERELÉS, JAVÍTÁS**  
**MESTER**  
**HAJDU CSABA redőny- és ablakszerelő mester**  
 Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/98 69-222  
 www.ablakredonymester.hu

005607

nyomtatás	32
panelfűrés	32
redőny gurti csere	33
redőny-reluxa	33

**ABLAK, REDŐNY, SZERELÉS, JAVÍTÁS**  
**MESTER**  
**HAJDU CSABA redőny- és ablakszerelő mester**  
 Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/98 69-222  
 www.ablakredonymester.hu

005607

## SZ-T-Ü

számítógép szervíz	33
személyszállítás	34
szőnyegtisztítás	34
takarítás, takarítóeszközök, takarítószerek	35



tv-, videószerelv	35
üveg, üvegezés, tükkör	36

## V-Z

világítástechnika	36
vilamosság	36
vilanyszerelés	36
víz-, gáz-, fűtésszerelés	37
víz-, fűtésszerelés	37
vízvezeték szerelés	38
vízvezeték-szerelés és duguláselhárítás	38
zár, zárjavítás	38

## KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

Polgármesteri Hivatal	40
-----------------------	----







Talán veled is megtörtént már, hogy nem tudtad eldönteni, pontosan hol is a helye a hulladéknak. Ne aggódj, mindenkiel előfordul. Éppen ezért ezen az oldalon mindent kiválogattunk neked, hogy legközelebb könnyedén menjen a szelektív gyűjtés! [www.mohu.hu](http://www.mohu.hu)



PAPÍR Szelektíven gyűjthető	MŰANYAG Szelektíven gyűjthető	FÉM Szelektíven gyűjthető
<ul style="list-style-type: none"> <li>hullámkarton összehajtogatva</li> <li>kartondoboz (pl. élelmiszer, kozmetikum doboza, cipősdoboz)</li> <li>reklám- és egyéb újság, szórólap</li> <li>csomagolópapír</li> <li>nyomtatópapír</li> <li>tojástartó</li> <li>fűzet, könyv</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PET-palack</li> <li>tejtermékek kiöblített poharai, tégelyei</li> <li>kozmetikai szerek flakonjai, tubusai, tégelyei</li> <li>tisztító- és mosószerek csomagolásai</li> <li>fólia, habosított fólia</li> <li>műanyag kupakok</li> <li>polisztirol (pl. hungarocell)</li> <li>élelmiszerek műanyag csomagolása</li> <li>tejes és üdítősz többretegű italoskarton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>fém italosdoboz</li> <li>konzervdoboz</li> <li>fémkupak</li> <li>fém tartalmú háztartási eszközök</li> </ul>
<p><b>NE DOBJ A SZELEKTÍV KUKÁBA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>használt szalvétát, kéztörülőt és papír zsebkendőt</li> </ul>	<p><b>NE DOBJ A SZELEKTÍV KUKÁBA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>savas, lúgos, étolajos flakont</li> <li>használt intim-higiéniái hulladékot (pl. tisztasági betétet, pelenkát)</li> <li>benzineskannát</li> </ul>	<p><b>NE DOBJ A SZELEKTÍV KUKÁBA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>festékdobozt, -spray-t</li> <li>elektronikai berendezéseket és alkatrészeit</li> <li>elemet és akkumulátort</li> <li>kazettát, magnószalagot, CD-t, DVD-t</li> </ul>
<p><b>MIRE KELL FIGYELNI A GYŰJTÉSÉNél?</b></p> <p>A nagyobb kartondobozokat, amik nem férnek bele a kukába, összekötegelve lehet a gyűjtési napokon a kuka mellé kitenni.</p>	<p><b>MIRE KELL FIGYELNI A GYŰJTÉSÉNél?</b></p> <p>A szennyezett csomagolásokat vízzel öblítsd el!</p>	<p><b>MIRE KELL FIGYELNI A GYŰJTÉSÉNél?</b></p> <p>A hulladékká vált elektromos és elektronikai eszközök, háztartási kis- és nagygépek (pl. televízió, laptop, hajszárító, vasaló stb.) a kijelölt hulladékudvarokba és áruházakban adhatóak le.</p>

Forrás: [www.mohu.hu](http://www.mohu.hu)

-----  
 Gyűjts tehát te is szelektíven, és azt se feledd: a fenntartható, környezettudatos fogyasztói magatartásnak az is feltétele, hogy a lehető legkevesebb hulladékot állítsd elő, az erre alkalmas tárgyakat, anyagokat pedig lehetőleg használd újra többször!



[www.repont.hu](http://www.repont.hu)

Forrás: [www.repont.hu](http://www.repont.hu)

## A VISSZATÉRÍTÉS 3 MÓDJA



### Bolti utalvány

Az az utalvány, amit a visszaváltó automata kiadott, készpénzre váltható a kereskedőnél vagy értéke levonható a vásárlás végösszegéből.



### Banki utalás

A REpont applikáció segítségével a felhasználói fiókban azonosítsd magad, majd az ott megadott bankszámlaszámra történő azonnali utalással kapod meg a visszatérítési díjat.



### Jótekonysági felajánlás

Lehetőséged van jótekonny célra felajánlani az összeget.

Megérkezett a kötelező visszaváltási rendszer, vagyis 2024. első napjától visszaválthatóvá váltak a Magyarországon forgalomba kerülő fém, műanyag és üveg italcsomagok - maximum 3 literes kiszerezésig.

Kivételt képeznek ez alól a tej alapú italtermékek csomagolásai, valamint a csekély mennyiségű kibocsátó által forgalomba hozott italtermék csomagolása és a speciális alakja miatt automata visszaváltó berendezéssel nem visszaváltható italtermék csomagolása.

A visszaváltási rendszerben a fogyasztó a 2024. január 1. után forgalomba hozott kötelezően visszaváltási díjas termék után **50 Ft visszaváltási díjat** fizet a vásárláskor, amit azonban visszakap, ha az üres palackokat visszaváltásra alkalmas állapotban (nem tömörített, olvasható vonalkód) egy gépi vagy kézi visszaváltási pontra visszavisz.

## FOGYASZTÓI VISSZAVÁLTÁS

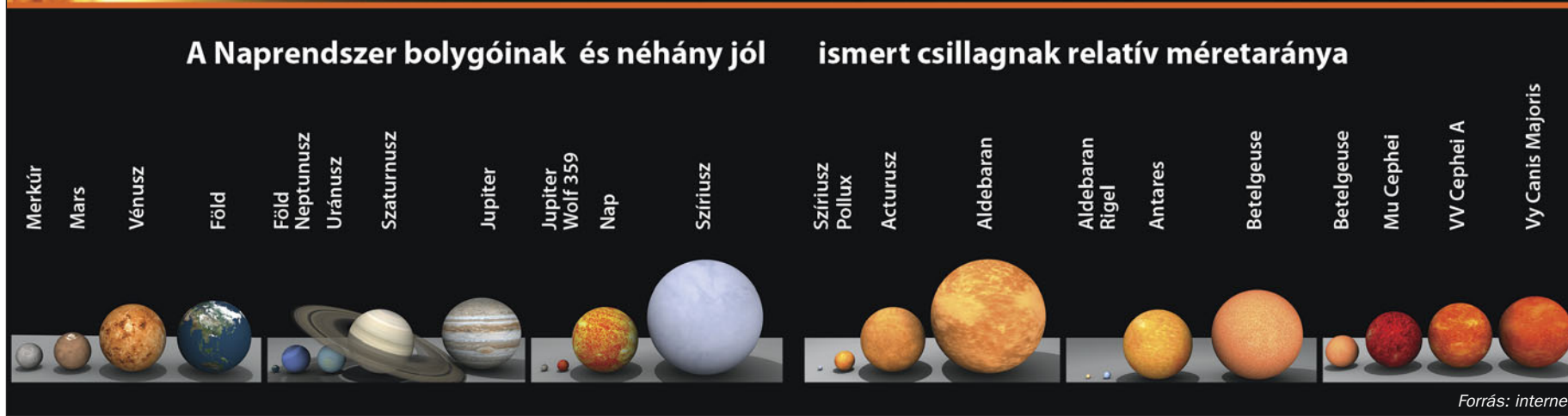
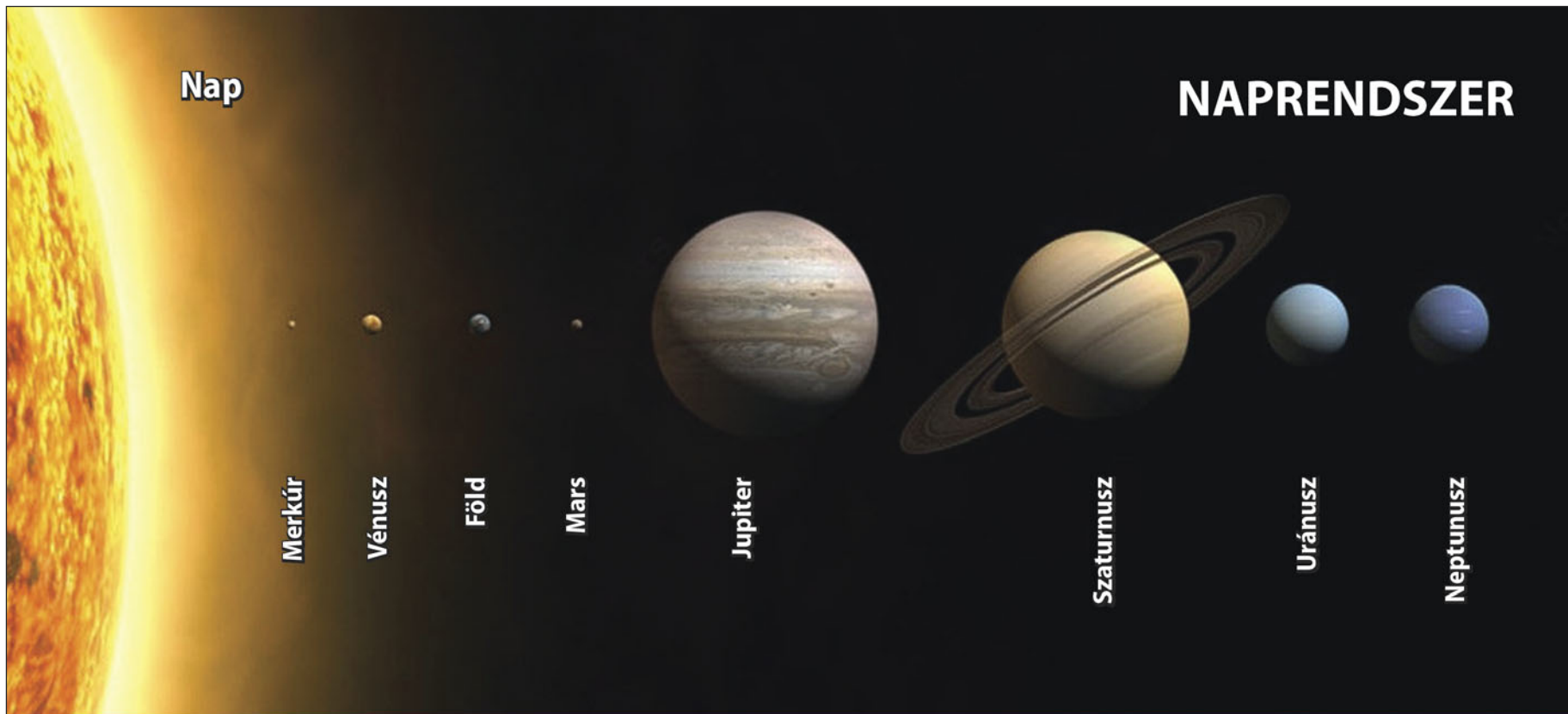
Az alábbi termékek visszaválthatóak az új rendszerben:



- Kizárólag a 2024. január 1. után forgalomba hozott palackok, amelyekre a **visszaváltási logó** szerepel, kötelezően visszaváltási díjas terméknek minősülnek, ezek után kell a vásárláskor megfizetni az 50 Ft/palack visszaváltási díjat;
- a kötelező kötelezően visszaváltási díjas rendszerbe tartozást a palackokon kötelezően feltüntetett logó jelzi, továbbá a korábban forgalomba hozott ugyanolyan típusú termékhez tartozó vonalkódhoz képest **ÚJ VONALKÓDON** kerülnek forgalomba;
- a korábban forgalomba hozott termékek továbbra is forgalmazhatóak, ezekre továbbra sem kell megfizetni a visszaváltási díjat, de a visszaváltásuk sem lehetséges - az által meg sem fizetett - visszaváltási díj visszatérítése mellett. A polcokon tehát egyaránt lehet majd logózott visszaváltási díjas, és logó nélküli italtermékekkel találkozni ugyanabban az italtermék fajtában;
- a visszaváltás a(z új) vonalkódok leolvasásán és a termékregisztrációkor az adott vonalkódhoz kapcsolt fizikai paraméterek együttes ellenőrzésén alapul.

### NE NYOMD ÖSSZE A PALACKOT!

Az automaták a csomagolás formáját, súlyát és vonalkódját azonosítják, ez alapján váltják vissza a palackokat. Így kizárólag **ép, nem összenyomott, jól olvasható vonalkódú** termékeket képes visszaváltani a rendszer.





# LEGYEN JELEN ÖN IS A KISOKOS® KIADVÁNYBAN!



## ■ MEGBÍZHATÓ MÁRKANÉV – 32 ÉVES MÚLT

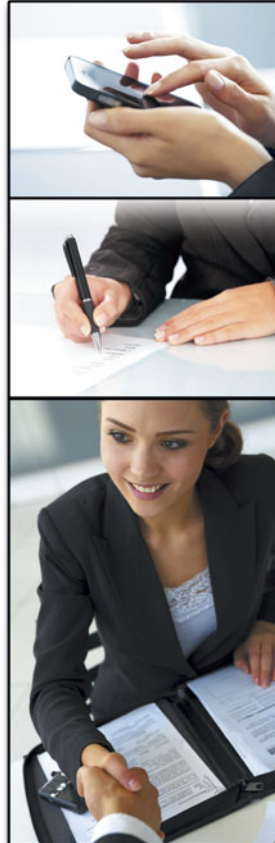
Magyar tulajdonosi háttérrel,  
1992 óta meghatározó  
szereplője a hirdetési piacnak

## ■ A Terjesztő által garantált lakossági, ingyenes, postaladás **terjesztés**

## ■ **Folyamatos** jelenlét **Pécs** **30.000** háztartásban, fél évente frissülő tartalommal

## ■ **Költséghatékony** hirdetési forma: 1.000 fő elérése akár 261 Ft + áfa-tól

## ■ **Nyomtatott és online** megjelenés



## ÉLJEN A LEHETŐSÉGGEL!

Hallgassa meg személyre szabott ajánlatunkat!

*Érdeklődjön még ma a megjelenési felületekről, árakról munkatársainknál!*

### KISOKOS PÉCS

Levelezési cím: 7614 Pécs, Pf.: 48.

Telefon: 06-20/417-2171, E-mail: [kisokos@grafitor.hu](mailto:kisokos@grafitor.hu)

[www.kisokos.hu](http://www.kisokos.hu)

# KISOKOS®

Magyarország első számú információs- és reklámkiadványa

Budapest

Pécs

**Pécs** ●  
Baranya megye

## IMPRESSZUM

### KISOKOS PÉCS 2024/2

- **Felelős kiadó:** Grafitor Lapkiadó, Nyomdaipari és Grafikai Kft.
- **Ügyvezető igazgató:** Gurzóy Dávid, Telefon: 06-20/582-6067
- **Nyomdai előkészítés:** Grafitor Studio, [www.grafitor.hu](http://www.grafitor.hu)
- **Megjelenik:** évente 30 000 példányban
- **Terjesztés:** DP-M Lapterjesztő Kft.
- **Terjesztve:** Pécsen ingyenesen postaládába, a lakosság részére

A KISOKOS-ban hirdető szolgáltatók tevékenységének minőségéért a KISOKOS felelősséget nem vállal, így a hirdető szolgáltató és ügyfele közötti vitákban a KISOKOS kiadványt érő esetleges negatív megítélés ellen, a KISOKOS kiadvány jogi úton lép fel!

A KISOKOS kiadvány, vagy része - üzleti célú sokszorosításához, felhasználásához, - bármely célból, médiában történő bemutatásához, említéséhez, a kiadó írásos engedélye szükséges, az ezzel ellentétes magatartás ellen a KISOKOS kiadvány jogi úton fellép.

[www.kisokos.hu](http://www.kisokos.hu)

## ● CÉGEK, VÁLLALKOZÁSOK, ÜZLETEK ●

## ABLAK, AJTÓ

# ABLAK REDŐNY MESTER

## REDŐNY, ABLAK SZERELÉS, JAVÍTÁS

**HAJDU CSABA redőny- és ablakszerelő mester**

Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/9869-222

[www.ablakredonymester.hu](http://www.ablakredonymester.hu)

005607

## AJTÓ, ABLAK

## MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK KÖZVETLENÜL A GYÁRTÓTÓL!

Ajtók, ablakok, tolóajtók,  
emelő-tolók, bejárati portálok  
széles szín- és formaválasztékkal,  
akár alakos kivitelben is.

### KOMPLEX-STATIK KFT.

Bonyhád, Perczel Mór utca 80.

Tel.: 06 30/9378 204 Felszegi Viktor

06 30/9571 514 Felszegi Norbert

[komplex.statik@gmail.com](mailto:komplex.statik@gmail.com)



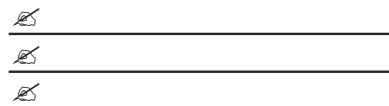
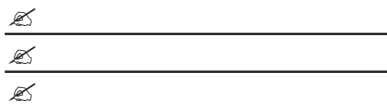
006467

### ABLAK-REDŐNYMESTER KFT. HAJDÚ CSABA REDŐNY- ÉS ABLAKSZERELŐ MESTER

Lásd a nagyobb hirdetést a ABLAK, AJTÓ címszó alatt!

Tel.: 06-20/9869-222, E-mail: [arajanlat@ablakredonymester.hu](mailto:arajanlat@ablakredonymester.hu), [www.ablakredonymester.hu](http://www.ablakredonymester.hu)

005607



002071

## SZOMMER ERVIN

- Műanyag nyílászáró készítés, beszerelés
- Műanyag és alumínium redőny
- Relaxa, vászon roletta
- Fix és mobil szűnyogháló
- Szalagfüggöny, harmonikaajtó
- Kényőkáros napellenző

Készítés és javítás

Mobil: 06-20/886-3279

E-mail: [szommere@gmail.com](mailto:szommere@gmail.com)

006438

## BALI ROLL KFT. - BALOG SÁNDOR

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

Tel.: 06-30/564-9472

[www.baliroll.hu](http://www.baliroll.hu) • [ablak@baliroll.hu](mailto:ablak@baliroll.hu)

005606



06-20/383-02-12

[www.lakasszerviz-pecs.hu](http://www.lakasszerviz-pecs.hu)

Nyílászárók javítása, utólagos szigetelése,  
zárak, vasalatok javítása, cseréje, asztalos  
munkák, redőnyök, relaxák javítása, cseréje.

006448

## ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA

### ABLAK-REDŐNYMESTER KFT. HAJDÚ CSABA REDŐNY- ÉS ABLAKSZERELŐ MESTER

Lásd a nagyobb hirdetést a ABLAK, AJTÓ címszó alatt!

Tel.: 06-20/9869-222, E-mail: [arajanlat@ablakredonymester.hu](mailto:arajanlat@ablakredonymester.hu), [www.ablakredonymester.hu](http://www.ablakredonymester.hu)

005607

## AUTÓJAVÍTÁS

### SOÓS AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

Pécs, Megyeri út 67.

Tel.: 72/510-770 • [www.soosautojavito.hu](http://www.soosautojavito.hu)

005605

## BALI ROLL KFT. - BALOG SÁNDOR

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

Tel.: 06-30/564-9472

[www.baliroll.hu](http://www.baliroll.hu) • [ablak@baliroll.hu](mailto:ablak@baliroll.hu)

005606



7631 Pécs, Megyeri út. 69.

Telefon:

06-70/2-100-100

[kzsgykft@gmail.com](mailto:kzsgykft@gmail.com)

[www.gepjarmukarbejelentes.hu](http://www.gepjarmukarbejelentes.hu)

- Autószerelés
- Autófényezés
- Karosszéria javítás
- Káresemények  
teljes körű ügyintézése
- Műszaki vizsgáztatás

## EGY HELYEN

*Már 47 éve az Önök szolgálatában!*

006441

## AUTÓFÉNYEZÉS

### PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdetést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!

Pécs, Megyeri út 69.

Tel.: 06-70/2-100-100

006441

## AUTÓKAROSSZÉRIA

### PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdetést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!

Pécs, Megyeri út 69.

Tel.: 06-70/2-100-100

006441

## AUTÓFUTÓMŰÁLLÍTÁS

### PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdetést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!

Pécs, Kassa u. 24.

Tel.: 06-70/2-100-100

006441

### AUTÓ KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS

#### VENCZEL PÉTER

#### KAROSSZÉRIA LAKATOS MESTER

Teljeskörű karosszéria javítás, alkatrész beszerzéssel,  
fényezéssel, kipufogó javítás, kárügyintézés.

7623 Pécs, Kassa u. 24.

M.: 06-20/33-56-870, T.: 06-72/326-628

[www.venczelkarosszeriapecs.hu](http://www.venczelkarosszeriapecs.hu)

facebook: [venczelkarosszeriapecs](https://www.facebook.com/venczelkarosszeriapecs)

006431



## AUTÓKÁRRENDEZÉS

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

## AUTÓKLÍMA

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

## AUTÓKIPUFOGÓ



7631 Pécs, Megyeri út. 69.  
 Telefon:  
**06-70/2-100-100**  
 papautojavito@papautojavito.hu  
 kipufogószervez & tuning

...hogy jól szóljon...

006441

## AUTÓKOZMETIKA

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

## AUTÓÜVEG

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

BELSŐÉPÍTÉSZETI  
ÜVEGMEGOLDÁSOK

## STABIL ÜVEGTECHNIKAI BT.

**Mobil: 06-30/316-54-16**

Lásd a nagyobb hirdétést az  
 ÜVEG, ÜVEGEZÉS, TÜKÖR címszó alatt!  
**Üzlet: 7621 Pécs, Rákóczi út. 65.**

006433



## AUTÓMENTÉS

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

## AUTÓMOSÓ

## PAP AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a színes hirdétést az AUTÓJAVÍTÁS címszó alatt!  
**Pécs, Megyeri út 69.**  
**Tel.: 06-70/2-100-100**

006441

## BIZTONSÁGTECHNIKA

## HORVÁTH BIZTONSÁGTECHNIKA

Vezetékes és vezeték nélküli riasztórendszerek,  
 forgalmazása, telepítése, javítása.

24 órás távfelügyelet, és kivonulószolgálat.

Lásd a színes hirdétést a KLÍMA címszó alatt!

**Tel.: 06-70/500-9820, www.horvathbizt.hu**

006458

CIPŐJAVÍTÁS, KULCSMÁSOLÁS,  
ÉLEZÉS

## CIPÉSZMŰHELY - FORRÁS ÜZLETHÁZ

Pécs, Bajcsy Zs. u. 9.

Cipőjavítás, kulcsmásolás, élezés.

**Tel.: 06-20/318-3879**

006436

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS

## Duguláselhárítás

Bontás nélkül

Kamerás csatornavizsgálat

Műszeres nyomvonal keresés

Műszeres hibafelderítés



+36 30 653 7383

villi.roland@gmail.com



www.vrdugulaselharitaspecs.hu

VR Duguláselhárítás Pécs



006430

## JÄCKL ÉS TSA BT.

„Szeress mindenkit, szolgálj mindenkit”  
 „BABA”



## DUGULÁSELHÁRÍTÁS

S.O.S HIBAEHÁRÍTÁS  
 VIDÉKEN IS

VÍZ-, GÁZ-,  
 FŰTÉSSZERELÉS

**+36-20/448-5078**

006442



Töltsd le most!  
 Android & iOS



A szakemberkereső.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS -  
CSÓTISZÍTÁSDUGULÁSELHÁRÍTÁS  
HÉTVÉGÉN IS

- DUGULÁS ELHÁRÍTÁS
- CSAPSZERELÉS
- VÍZVEZETÉK SZERELÉS
- KOMPLETT FÜRDŐSZOBA FELÚJÍTÁS



**06-70/549-88-48**

Gyorsszolgálat

006435

## FESTÉKEK

## ANDA FESTÉKBOLTOK

Lásd a nagyobb hirdétést a hátsó borítón!  
**www.anda.hu**

006454



002071

002071

## FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS

**grafit**  LAKÁSSZERVIZ SZOLGÁLTATÁS

## FESTÉS, GIPSZKARTONOZÁS

- mázolás, tapétázás • díszhangaroclezés
- homlokzatfestés, díszburkolatok
- külső, belső hőszigetelés
- kőműves munkák, javítások, panelfúrás
- álmennyezet készítés

## BURKOLÁS, LAKÁSSZERVIZ

- laminált parketta, hajópadló
- szőnyegpadló, linóleum
- lambéria • hidegburkolás, térburkolás

## TÁRSASHÁZ KARBANTARTÁS

- panellakás felújítás • duguláselhárítás
- vízszelvény (csapcsere, zuhanyzó kialakítás)
- villanszerelés (kapcsolócsere, lámpacsere)
- zárjavítás, apróbb lakatos munkák • nyílászáró csere
- általános karbantartás szerződés szerint

**Telefon: 06-30/294-9027**

**MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA, GARANCIÁVAL.**



002071

## JÄGER - BALOGH



- festés, - mázolás, - tapétázás,
- homlokzat festés,
- lépcsőházak festése,
- közületeknek is,

**GARANCIÁVAL**

**+36-20/962-1718**

**+36-20/471-8333**



002071

006463

**BARÁT BÉLA**  
FESTÉS MÁZOLÁS TAPÉTÁZÁS  
REÁLIS ÁRON

A legapróbb munkától, családi házak teljes festéséig, igényesen!  
Lakosságnak közületeknek is.

**Tel.: 06-72/747-199**

**M.: 06-30/3238-310**

**M.: 06-50/1246-786**

**E-mail: baratmarika66@gmail.com**

006426

## GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÁS

**JÄCKL ÉS TSA BT.**  
„Szeress mindenkit, szolgálj mindenkit”  
„BABA”



**+36-20/448-5078**

006444

## NAGY MESTER

## GÁZKÉSZÜLÉK SZERELÉS

karbantartás,  
felülvizsgálat,  
beüzemelés

**VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS**

**06-30/41-71-999**

006444

## GRAFIKA

## FORANDIG KFT.

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!  
[www.forandig.hu](http://www.forandig.hu), E-mail: [info@forandig.hu](mailto:info@forandig.hu)  
Tel.: 06-30/900-29-02

006432



## Pető Tivadar ev.

Szobafestés, mázolás, tapétázás,  
lépcsőház- és homlokzatfestés,  
hőszigetelés

bútormozgatással,  
fóliázással, takarítással.

Gipszkarton szerelés

Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény

**Tel.: 70/ 223-9326**

006462

## FORDÍTÓ IRODA

**forandig**

fordítás • grafika • nyomda

- fordítás • tolmácsolás • lektorálás
- grafikai tervezés • kiadványszerkesztés
- digitális nyomtatás • offset nyomtatás
- üzleti dekoráció • reklámszöveg gyártás
- fénymásolás

Pécs, Király u. 66. (Király ház)

Mobit: 30-900-2903 Tel.: 72-520-620 [www.forandig.hu](http://www.forandig.hu)

006432

## GÁZ-, KÖZPONTIFÜTÉS SZERELÉS

**JÄCKL ÉS TSA BT.**  
„Szeress mindenkit, szolgálj mindenkit”  
„BABA”



**+36-20/448-5078**

006444

## GUMISZERELÉS

## SOÓS AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!  
Pécs, Megyeri út 67.  
Tel.: 72/510-770 • [www.soosautojavito.hu](http://www.soosautojavito.hu)

005605

002071



## GURTNÍ CSERE

# ABLAK REDŐNY MESTER

## REDŐNY, ABLAK SZERELÉS, JAVÍTÁS

**HAJDU CSABA redőny- és ablakszerelő mester**  
Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/9869-222  
[www.ablakredonymester.hu](http://www.ablakredonymester.hu)

005607

## HÁZFELÚJÍTÁS

**grafit** LAKÁSSZERVIZ SZOLGÁLTATÁS

### FESTÉS, GIPSZKARTONÓZÁS

- mázolás, tapétázás • díszhangaroclezés
- homlokzatfestés, díszburkolatok
- külső, belső hőszigetelés
- kőműves munkák, javítások, panelfűrés
- álmennyezet készítés

### BURKOLÁS, LAKÁSSZERVIZ

- laminált parketta, hajópadló
- szőnyegpadló, linóleum
- lambéria • hidegburkolás, térburkolás

### TÁRSASHÁZ KARBANTARTÁS

- panellakás felújítás • duguláselhárítás
- vízszerezés (csapcsere, zuhanyzó kialakítás)
- villanszerelés (kapcsolócsere, lámpacsere)
- zárjavítás, apróbb lakatos munkák • nyílászáró csere
- általános karbantartás szerződés szerint

**Telefon: 06-30/294-9027**

**MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA, GARANCIÁVAL.**



002071

**NO SALES KFT. Tel.: 06-30/143-9664**

Lásd a nagy hirdetést a színes mellékletben! **E-mail: kovacs.72.zoli@gmail.com**

006465

## HÁZTARTÁSIGÉP JAVÍTÁS

### PFEIFER CSABA

AEG, ARISTON, BOSCH, ELECTROLUX,  
GORENJE, HAJDU, IGNIS, SIEMENS,  
ZANUSSI, WHIRPOOL

mosó és mosogatógépek, mikrók,

tűzhelyek, bojlerok javítása.

**Tel.: 06-72/440-065**

**Mobil: 06-20/9213-227**

HŰTŐGÉPEK,  
FAGYASZTÓK, MOSÓGÉPEK  
MINDEN TÍPUSÚ GYORSJAVÍTÁSA  
Hétvégén is, vidéken is.  
Pécsen ingyenes kiszállással.  
**Pál Attila Mobil: 06-20/944-2971**  
**06-72/330-039**

006446



006425

## HIGIÉNIAI KERESKEDÉS

### DELKEM KFT. – SZEMÉLY- ÉS INTÉZMÉNY- HIGIÉNIAI SZAKKERESKEDÉS

Kéztörölők és toalettpapírok, professzionális tisztító- és ápolószerek, ipari takarítógépek és takarítóeszközök, konyahigiénia, fertőtlenítőszer.

**7630 Pécs, Mohácsi út 16.**

**Tel.: 06-20/952-2638**

**E-mail: delkem@delkem.hu**

**www.delkem.hu**

006456

## KÁRPITOS

### HEINCZ JÓZSEF KÁRPITOS – 06-30/398-7911

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását, antik bútorok felújítását szállítással vállalom

**Pécs, Fülep L. u. 2. (Kertváros)**

**Tel: 06-72/413-854**

006427

## KÁRTEVŐIRTÁS

**Szakszerűség • Biztonság**  
**Garancia • Megbízhatóság**  
**A kártevők eleni védekezésben**

**ANTIPEST**  
KÖRNYEZETHIGIÉNYA

Telefon: +36 72 440 113 Mobil: +36 20 610 9290 E-mail: [iroda@antipest.hu](mailto:iroda@antipest.hu)

006451

## KERÍTÉS, KAPU

### PAGÁT KFT.

Lásd a színes hirdetést a borítón!

**E-mail: pagat@pagat.hu**

**Tel.: 06-30/835-1196, www.pagat.hu**

006461

## KERTGONDOZÁS

**VIDA ZOLTÁN**  
**06-20/383-02-12**  
**www.lakasszerviz-pecs.hu**

Fűnyírás, bozótirtás, kapálógépezés,  
kisebb fák kivágása.

006448

## HŐSZIVATTYÚ

### HORVÁTH BIZTONSÁG, KLÍMABERENDEZÉSEK, HŐSZIVATTYÚ RENDSZEREK TELEPÍTÉSE.

Telepítés, javítás, karbantartás.

Lásd a színes hirdetést a KLÍMA címszó alatt!

**Tel.: 06-70/500-9820, www.horvathbizt.hu**

006458

## HŰTŐGÉPJAVÍTÁS

HŰTŐGÉPEK,  
FAGYASZTÓK, MOSÓGÉPEK  
MINDEN TÍPUSÚ GYORSJAVÍTÁSA  
Hétvégén is, vidéken is.  
Pécsen ingyenes kiszállással.  
**Pál Attila Mobil: 06-20/944-2971**  
**06-72/330-039**

006446

## KLÍMA ÉS LÉGTECHNIKA

### KOMFORT KLÍMASZERVÍZ

Split klíma üzembehelyezés, karbantartás,  
bakteriológiai fertőtlenítéssel,  
garanciális beszerelő.

**Pál Attila Mobil: 06-20/944-2971**

**Este: 06-72/330-039**

**E-mail: pal.attila10@freemail.hu**

006446

### WOODY SYSTEM KFT.

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

**www.woodysystem.hu**

**Tel.: 06-20/46-49-100**

005604



002071

002071



## KLÍMA

# HORVÁTH

## BIZTONSÁG

## SZOLÁR és

## KLÍMATECHNIKA



### KLÍMABERENDEZÉSEK

Klímaberendezések telepítése hűtésre fűtésre.  
H tarifa ügyintézés, mérőhely kiépítéssel.  
Klímaberendezések karbantartása, tisztítása.

### NAPELEMES RENDSZEREK

teljes körű ügyintézés, forgalmazása, telepítése.  
Pályázati anyagok ügyintézésével is!  
A villanyzámla lehet akár 0 Ft is!

### BIZTONSÁGTECHNIKA

- Vezetékes és vezeték nélküli riasztórendszerek,
  - IP alapú és analóg kamerarendszerek,
  - Beléptető, munkaidő nyilvántartó rendszerek,
  - Tűzjelző rendszerek,
  - Kapunyitó automatikák, ipari sorompók,
  - Forgalmazása, telepítése, javítása
- 24 órás távfelügyelet, 24 órás kivonulószolgálat

## HORVÁTH BIZTONSÁG SZOLÁR ÉS KLÍMATECHNIKA

Horváth Attila E.V.

Cím: 7631, Pécs, Kiss János u. 36.

Telefon: 06-70/500-9820

Email: horvathbiztonsagtechnika@gmail.com

Weboldal: www.horvathbirt.hu

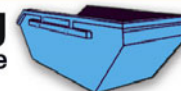
f Horváth Biztonságtechnika f Nekünk süt a nap

## KONTÉNER

## KŐHALMI KONTÉNER

**1-2-3-4-5-6-7-8-10 m<sup>3</sup>-ig**

- Nyitott és zárt konténerok kihelyezése, ürítése
- Homok, kő, sóder szállítása OLCSÓN



**DARUSAUTÓ, GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL**

Telefon: 06 - 30 / 9463 - 583

[www.kohalmikontener.hu](http://www.kohalmikontener.hu)

SÓDER DEPÓ sóder, kő, homok, zúzott kő, folyami homok, termőföld eladás, rendelés esetén olcsó házhoz szállítás. Tel.: 06-30/9463-583

006449

## KÖMÜVES

grafit  
MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA  
GARANCIÁVAL

**ÉPÜLET**  
**HŐSZIGETELÉS,**  
**ÁLLVÁNYOZÁSSAL**

06-30/294-9027

002071

## VARGA ATTILA

Kőműves munkák, felújítás, átalakítás, burkolás,  
térkövezés, hőszigetelés, kerti szalonnasütők,  
támfalak készítése.

Bontott téglás falak, kerítések építése.

M.: 06-70/550-0874, T.:06-72/461-296

006424

## kisokos

A szakemberkereső.



## KÖNYVELÉS

## PÉCSI AUDIT KFT.

KÖNYVELÉS, ADÓBEVALLÁS  
Elmaradt könyvelés pótlása,  
Önellenzés.

Telefon:

06-20/933-2546

E-mail:

[konyveles@peugeotsekszard.com](mailto:konyveles@peugeotsekszard.com)

006464

## PÉNZADÓ KFT.

Könyvelés, bérszámfejtés, adótanácsadás, adó-  
bevallások készítése társaságok, egyéni vállal-  
kozók, östermelők, magánszemélyek részére.

Pécs, Nagy Jenő u. 8., Tel.: 06-72/514-151

Tel.: 06-72/514-150, Fax.: 06-72/514-149

E-mail: [penzadokft@gmail.com](mailto:penzadokft@gmail.com)

[www.penzadokft.hu](http://www.penzadokft.hu)

006452

## LAKATOS

## WOODY SYSTEM KFT.

Lásd a nagyobb hírdetést a színes mellékletben!

[www.woodysystem.hu](http://www.woodysystem.hu)

Tel.: 06-20/46-49-100

005604



## LAKÁSFELÚJÍTÁS

**Csonka János**  
*lakásdoki*

06-30/237-33-12 • 7628 Pécs, Klapka u. 10.

- vízvezetékcsere, csapok, wc-tartályok javítása, cseréje
- villanszerelés: lámpák, dugaljok, kapcsolók cseréje
- hideg-meleg burkolás, - festés, mázolás, - záruk cseréje
- apróbb asztalos munkák, - nyílászárók, redőnyök javítása

**LAKÁSKARBANTARTÁS**

006437

## MOSODA

## DELKEM KFT.

Lásd a nagyobb hirdetést TAKARÍTÁS címszó alatt!  
Mobil: 06-20/922-7350

006456

## NYÍLÁSZÁRÓ CSERE

## BALI ROLL KFT. - BALOG SÁNDOR

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!  
Tel.: 06-30/564-9472  
www.baliroll.hu • ablak@baliroll.hu

005606

## ABLAK-REDŐNYMESTER KFT. HAJDÚ CSABA REDŐNY- ÉS ABLAKSZERELŐ MESTER

Lásd a nagyobb hirdetést a ABLAK, AJTÓ címszó alatt!

Tel.: 06-20/9869-222, E-mail: arajanlat@ablakredonymester.hu, www.ablakredonymester.hu

005607

## NYOMTATÁS

**forandig**

fordítás • grafika • nyomda

- fordítás ● tolmácsolás ● lektorálás
- grafikai tervezés ● kiadványszerkesztés
- digitális nyomtatás ● ofset nyomtatás
- üzleti dekoráció ● reklámszerek gyártás
- fénymásolás

Pécs, Király u. 66. (Király ház)  
Mobil: 30-900-2903 Tel.: 72-520-620 www.forandig.hu

006432

**grafit**  
b a u

MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA  
GARANCIÁVAL

**TELJESKÖRŰ  
LAKÁSFELÚJÍTÁS**

06-30/294-9027

002071

## MŰSZAKI VIZSGA FELKÉSZÍTÉS

## SOÓS AUTÓJAVÍTÓ

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!  
Pécs, Megyeri út 67.

Tel.: 72/510-770 • www.soosautojavito.hu

005605

## NAPELEM

HORVÁTH BIZTONSÁG, SZOLÁR ÉS  
KLÍMATECHNIKA

Lásd a színes hirdetést a KLÍMA címszó alatt!

Tel.: 06-70/500-9820, www.horvathbizt.hu

006458

## PANELFŰRÁS

**VIDA ZOLTÁN**

06-20/383-02-12  
www.lakasszerviz-pecs.hu

Beton, panelfalak fúrása,  
tárgyak, képek, karnisok, szekrények,  
fregolik stb. felszerelése.

006448



## REDŐNY-RELUXA

**SZOMMER ERVIN**

- Műanyag nyílászáró készítés, beszerelés
- Műanyag és alumínium redőny
- Reluxa, vászon roletta
- Fix és mobil szűnyogháló
- Szalagfüggöny, harmonikaajtó
- Könyökaros napellenző

**Készítés és javítás**  
Mobil: 06-20/886-3279  
E-mail: szommere@gmail.com

006438

## REDŐNY GURTNÍ CSERE

**Csonka János**  
*lakásdoki*

06-30/237-33-12 • 7628 Pécs, Klapka u. 10.

- vízvezetékcsere, csapok, wc-tartályok javítása, cseréje
- villanszerelés: lámpák, dugaljok, kapcsolók cseréje
- hideg-meleg burkolás, - festés, mázolás, - záruk cseréje
- apróbb asztalos munkák, - nyílászárók, redőnyök javítása

**LAKÁSKARBANTARTÁS**

006437

**ABLAK  
REDŐNY  
MESTER**

**REDŐNY, ABLAK  
SZERELÉS,  
JAVÍTÁS**

**HAJDÚ CSABA redőny- és ablakszerelő mester**  
Tel.: 06-72/228-298; Mobil: 06-20/9869-222  
www.ablakredonymester.hu

005607

## BALI ROLL KFT. - BALOG SÁNDOR

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

Tel.: 06-30/564-9472

www.baliroll.hu • ablak@baliroll.hu

005606

## SZÁMÍTÓGÉP SZERVÍZ

## ALPHA LAPTOPSZERVÍZ

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

7623 Pécs, Szabadság u. 33.

Tel.: 06-72/951-106

E-mail: info@alphaszerviz.hu

006443

**VIDA ZOLTÁN**

06-20/383-02-12  
www.lakasszerviz-pecs.hu

Redőnyök, reluxák, szallagfüggönyök,  
harmonika ajtók, napellenzők,  
gurtnik redőnyök cseréje-javítása

006448

**kisokos**

Elérhető Android-on és iOS-en!

A szakemberkereső.





## SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS



DUDÁS & DUDÁS  
személyszállítás



Belföldi és nemzetközi  
személyszállítás  
14-55 főig

Munkásszállítás is!

dudasne.regina@gmail.com • Tel.: +36 70/632 23 65

[www.dudasbusz.hu](http://www.dudasbusz.hu)

006460

## SZŐNYEGTISZTÍTÁS

**Szőnyegtisztítás  
akár háztól-házig!**

Vállaljuk  
nagy teljesítményű  
porológéppel  
darabszőnyegének  
portalanítását,  
atkamentesítését  
és szakszerű tisztítását.

**20/969-3933**

006456



AXTKft.

Szőnyeg és kárpittisztítás

+36 30 710 25 77

simon.bence.zoltan@gmail.com

FB: Axt Kft. Szőnyeg és Kárpittisztítás Pécs

[www.axtkft.hu](http://www.axtkft.hu)

**Helyszíni tisztítás**  
Padlószőnyegek  
Kanapék  
Ágymatracok  
Székek

**Háztól házig  
szolgáltatás**  
Szőnyegek  
Babakocsik  
Gyerekülések

**Autó belső tisztítás**  
Vizes kárpit tisztítás  
Tetőkárpit tisztítás  
Műanyag ápolás  
Gumápolás  
Ozonos klímafertőtlenítés

006457

## TAKARÍTÁS, TAKARÍTÓESZKÖZÖK, TAKARÍTÓSZEREK



## SZEMÉLY- ÉS INTÉZMÉNYHIGIÉNAI SZAKKERESKEDÉS

Kéztörölők és toalettpapírok,  
professzionális tisztító- és ápolószerek,  
speciális fertőtlenítőszer,  
ipari takarítógépek és -eszközök, konyhahigiéna.

SZEMÉLYRE SZABOTT AJÁNLATOKKAL VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET!



## MOSODAI SZOLGÁLTATÁSOK

- ágyneműk
- takarók
- rongyszőnyegek
- terítők stb.  
mosása, vasalása  
cégek és lakosság részére is

## TAKARÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK

- napi- és piperetakarítások
- speciális felületkezelések:  
márványpolírozás, műanyagpadozatok bevonása
- ipari takarítás
- szőnyeg- és kárpittisztítás
- ablaktisztítás alpinechnikával is
- NAPELEM TISZTÍTÁSA
- speciális technológiák

DELKEM KFT. 7630 Pécs, Mohácsi út 16.

Tel.: +36 20 952 2638, E-mail: [delkem@delkem.hu](mailto:delkem@delkem.hu)

[www.delkem.hu](http://www.delkem.hu)

006456

## TV-, VIDEÓSZERVIZ



ABAY NEMES ATTILA

TV, LCD, LED, Monitor, Video, HI-FI,  
DVD, tév irányító szerviz.

TV javítás, gyors kiszállással, helyszínen is.  
7632 Pécs, Krisztina tér 5.

Tel.: 06-72/438-689 • M: 06-30/9473-111  
[www.tv-szerviz.hu](http://www.tv-szerviz.hu)

006428

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_

☞ \_\_\_\_\_



## ÜVEG, ÜVEGEZÉS, TÜKÖR

**Start**  
**ÜVEGES**  
**HUNGARY KFT.**

**Mindennemű üvegezés  
 rövid határidővel!**

Üvegdomborítást és hajlítást vállalunk.  
 Tel./Fax: 72/444-696 • M.: 30/9461-623  
 Pécs, Nagypáti u. 13. (Interspar mögött)  
 www.startuveges.hu

006434

**STABIL**

**ÜVEGTECHNIKA**  
 7621 Pécs, Rákóczi út 65.

Épület és belsőépítészeti üveg-tükör megoldások. Ajtó-ablak üvegezés, üveg-ajtó, üvegfal, zuhanykabin, üvegorlát, stb...  
 Bútorüvegek, festett üveggel-tükörrel falburkolás.  
 Előtetők fa-fém szerkezettel, polikarbonát, ill. üveg fedéssel.

**Mobil: 06-30/316-54-16**

006433

## VILÁGÍTÁSTECHNIKA

**VILL-TECHNO KFT. - VILLAMOSÁGI BOLT**

Lásd a színes hirdetést a színes mellékletben!

**Pécs, Mohácsi út 18.**

**Tel.: 06-72/532-418**

006459

## VILLAMOSSÁG

**HORVÁTH GÁBOR VILLANSZERELŐ MESTER**

Lásd a nagyobb hirdetést a  
 VILLANSZERELÉS címszó alatt.

**M.:06-70/389-51-28**

006445

## VILLANSZERELÉS

**VILLANSZERELÉS**  
**A - Z - ig**  
**Tel.: 20/ 999-3517**  
**PÉCS ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN**  
 Keressen bizalommal!  
**MVIK VILL**




006442

**WOODY SYSTEM KFT.**

Lásd a nagyobb hirdetést a színes mellékletben!

**www.woodysystem.hu**

**Tel.: 06-20/46-49-100**

005604

**GRÓF ZOLTÁN** – Villanyboyler, villanytűzhely,  
 hőtárolós kályha javítása.

Lakásátalakítások villanszerelése.

Hibaelhárítás garanciával.

**Pécs, Fülemüle u. 53.**

**T: 06-20/9806-111 • 06-72/251-951**

**Alapítva: 1995-ben.**

006450

**HORVÁTH GÁBOR E-ON REGISZTRÁLT  
 VILLANSZERELŐ MESTER**

- Épület villamoság, hibaelhárítás

- Belső hálózatok

- MÉRŐHELYEK KIÉPTÉSE

- Teljes ügyintézés

- Teljesítmény növelés

**Mobil: 06-70/389-5128**

**E-mail: hgaborvill@gmail.com**

006445

**HEIDT PÉTER – VILLANSZERELŐ**

**M: 06-30/316-8001**

006423

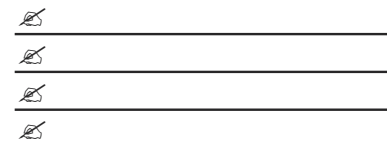


**Villanszerelés-Javítás-Felújítás.**

**SIPOS GÁBOR**

**Mobil: 06-30/261-7312**

006429



## VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS

**Csonka János**  
*Lakásdoki*

7628 Pécs, Klapka u. 10.

Tel.: 06-30/237-33-12



- vízvezetékszerelés, csapok, wc-tartályok javítása, cseréje
- villanszerelés: lámpák, dugaljak, kapcsolók cseréje
- hideg-meleg burkolás, - festés, mázolás, -zárak cseréje
- apróbb asztalos munkák, - nyílászárók, redőnyök javítása

**LAKÁSKARBANTARTÁS**

006437

**grafit**  
 b a u

MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA  
 GARANCIÁVAL

**VÍZ-FŰTÉS  
 SZERELÉS**

**06-30/294-9027**



002071

## HERÉNYI LÁSZLÓ

**VÍZVEZETÉK ÉS KÖZPONTI  
 FŰTÉSSZERELŐ**

Radiátorcseré, vizóra, wc, mosdó,  
 csaptelep cseréje és javítása.

Fürdőszobák átalakítása csempézéssel is.

**7624 Pécs, Szigeti út 27.**

**06-72/331-943**

**06-20/5268-036**

006447

## VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS

**JÄCKL ÉS TSA  
 BT.**

„Szeress mindenkit, szolgálj mindenkit”  
 „BABA”



**VÍZ-, GÁZ-,  
 FŰTÉSSZERELÉS**

**S.O.S HIBAE LHÁRÍTÁS  
 VIDÉKEN IS**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**

**+36-20/448-5078**

006444



002071

002071

## VÍZVEZETÉK SZERELÉS

Takács Róbert

Vízvezeték szerelés 0-24-ig.

Csőtörések javítása,  
duguláselhárítás, szerelvények  
cseréje, javítása, hétvégi  
ügyelet.

Telefon:

06-30/712-8307

006440

**grafit**  
b a u

MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ MUNKA  
GARANCIÁVAL

**VÍZ-FŰTÉS  
SZERELÉS**

06-30/294-9027 

002071

## VÍZVEZETÉK-SZERELÉS ÉS DUGULÁSELHÁRÍTÁS

Jäckl és Társa Bt.

Lásd a színes hirdetést a  
DUGULÁSELHÁRÍTÁS címszó alatt!

Tel.: 06-20/448-5078

006444

MILLASIN LÁSZLÓ

Lásd a nagyobb hirdetést a  
Duguláselhárítás-csőtisztítás címszó alatt.

Tel.: 06-70/549-88-48

006435

**VIDA ZOLTÁN**

06-20/383-02-12  
www.lakasszerviz-pecs.hu

Vízvezeték-szerelés, duguláselhárítás,  
csőtörés-elhárítás, karbantartás,  
csaptelepek javítása, cseréje.

006448

## ZÁR, ZÁRJAVÍTÁS

**VIDA ZOLTÁN**

06-20/383-02-12  
www.lakasszerviz-pecs.hu

Zárak, hevederzárak roncsolásmentes  
nyitása, cseréje, javítása,  
lakatosmunkák.










006448











**CSONKA JÁNOS - LAKÁSDOKI**

Lásd a nagyobb hirdetést a  
**VÍZ-FŰTÉSSZERELÉS** címszó alatt!

Tel.: 06-30/237-33-12

006437

Lásd a nagyobb hirdetést a borítón!

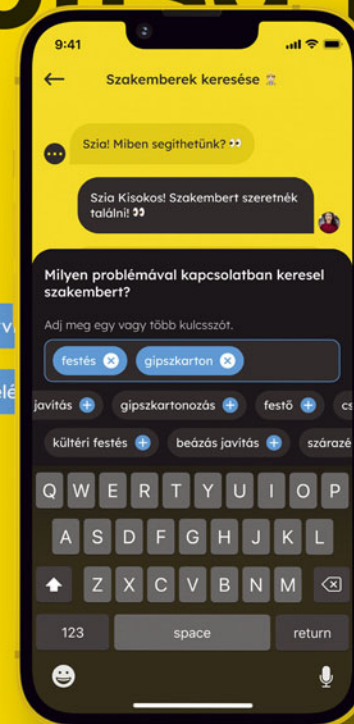
SVÉDMASSZÁZS

regeneráló · frissítő · relaxáló

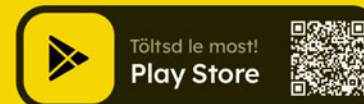
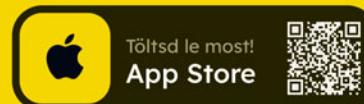


002071

Töltsd le!

Találd meg a jövőt a múlt hagyományaival! Az alkalmazásunk mindenki számára  
hasznos, legyen szó egy szakember megtalálásáról vagy saját ügyfélköröd bővítéséről.

Ne maradj le a változásról, és csatlakozz a Kisokos közösségéhez még ma!





## POLGÁRMESTERI HIVATAL

### PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT

#### PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

7621 Pécs, Széchenyi tér 1.  
Web: [gov.pecs.hu](http://gov.pecs.hu), [www.pecs.hu](http://www.pecs.hu)

Központi e-mail: [hivatal@ph.pecs.hu](mailto:hivatal@ph.pecs.hu)  
Központi tel.: 06-72/533-800  
Központi fax: 06-72/224-193, 06-72/212-049

**Polgármester:** Péterffy Attila

Tel.: 06-72/533-807  
E-mail: [polgarmester@ph.pecs.hu](mailto:polgarmester@ph.pecs.hu)

**Alpolgármester:** Nyögéri Lajos

06-30/600-7572; [nyogeri.lajos@ph.pecs.hu](mailto:nyogeri.lajos@ph.pecs.hu)  
Ruzsa Csaba  
06-72/533-800; [ruzsa.csaba@ph.pecs.hu](mailto:ruzsa.csaba@ph.pecs.hu)  
Zag Gábor  
06-30/210-7035; [zag.gabor@ph.pecs.hu](mailto:zag.gabor@ph.pecs.hu)

**Jegyző:** Dr. Lovász István

Tel.: 06-72/533-823  
E-mail: [jegyzo@ph.pecs.hu](mailto:jegyzo@ph.pecs.hu)

#### BARANYA MEGYEI KORMÁNYHIVATAL

**Főispán** Dr. Horváth Zoltán

#### Pécsi Járási Hivatal

**Járási hivatalvezető** Dr. Csiki László  
[pecs.jaras@baranya.gov.hu](mailto:pecs.jaras@baranya.gov.hu)

7621 Pécs, Kossuth tér 1-3.  
Tel.: 06-72/795-693, Fax: 06-72/795-700

**Élelmiszerlánc-biztonsági és Állategészségügyi Osztály, Foglalkoztatási Osztály, Gyámügyi Osztály, Hatósági Osztály, Kormányablak Osztály, Népegészségügyi Osztály**

#### Pécsi Járási Hivatal Kormányablakok

[www.kormanyhivatal.hu/hu/baranya/jarasok/pecsi-jarasoi-hivatal-kormanyablak-foosztaly](http://www.kormanyhivatal.hu/hu/baranya/jarasok/pecsi-jarasoi-hivatal-kormanyablak-foosztaly)  
Kormányablak Osztály 7621 Pécs, Kossuth tér 1-3. Tel.: 1818  
Kormányablak Belváros 7621 Pécs, Kossuth tér 1-3. Tel.: 06-72/795-363  
Kormányablak Kertváros 7632 Pécs, Aidinger János út 43. Tel.: 06-72/795-406  
Kormányablak Uránváros 7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 1. Tel.: 06-72/795-325

**2022. november 2. és tervezetten 2023. március 17. között egyes, kisebb forgalmú kormányablakokban és okmányirodákban szünetel az ügyfélfogadás.**

**Az ügyintézési lehetőségekről a [kormanyablak.hu](http://kormanyablak.hu) oldalon tájékozódhatnak.**

## KÖZSZOLGÁLTATÓK

#### Pécsi Közterület Felügyelet

7624 Pécs, Kóczián Sándor utca 1. Tel.: 06-72/212-739, 06-80/203-957  
Web: [pecsiktf.hu](http://pecsiktf.hu) E-mail: [ktf@ph.pecs.hu](mailto:ktf@ph.pecs.hu)

#### Tettye Forrásház Zrt.

Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 33. Tel.: 06-72/421-700  
E-mail: [info@tetyeforrashaz.hu](mailto:info@tetyeforrashaz.hu) Fax: 06-72/421-701  
Web: [www.tetyeforrashaz.hu](http://www.tetyeforrashaz.hu) Zöld szám: 06-80/811-111  
Telefonos ügyfélszolgálat Tel: 06-72/421-700, 06-30/347-9082  
Zöld szám: 06-80/811-111

Műszaki hibabejelentés

Hétfő, Kedd, Szerda: 08.00-14.00  
Csütörtök: 08.00-20.00  
Péntek: 08.00-14.00  
Tel: 06-72/421-799, 06-72/421-700/1 - 0-24 ó  
06-20/289-3555

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Pécs, Búza tér 8/B  
Nyitva tartás, pénztári órák:

[uszi@tetyeforrashaz.hu](mailto:uszi@tetyeforrashaz.hu)  
Hétfő, Kedd, Szerda: 08.00-14.00  
Csütörtök: 07.00-20.00  
Péntek: 08.00-14.00

#### Pécsi Temetkezési Kft.

7622 Pécs, Siklósi út 43. Halottszállítás 24 órán át  
E-mail: [temetopecs@temetopecs.hu](mailto:temetopecs@temetopecs.hu) Tel.: 06-72/805-440, 06-30/449-0261  
Web: [www.temetopecs.hu](http://www.temetopecs.hu) Fax: 06-72/437-089  
A pécsi központi temető nyitva tartása: április 2-től november 9-ig: 06.00-20.00  
november 10-től április 1-ig: 07.00-17.00

#### E-ON Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Zrt.

Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 197 Fax: 06-72/501-208

E-mail: [araminfo@eon.hu](mailto:araminfo@eon.hu), [aramhalozat@eon.hu](mailto:aramhalozat@eon.hu) Web: [www.eon.hu](http://www.eon.hu)

Mobiltelefonról: 06-20/30/70/ 459-96-00  
H: 08.00-20.00, K-Sz-Cs-P: 08.00-18.00

Vezetékes telefonról: 06-52/512-400  
H: 08.00-20.00, K-Sz-Cs-P: 08.00-18.00

Hibabejelentés: 06-80/205-020

#### E-ON Dél-Dunántúli Gázzolgáltató Zrt.

Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 197 Fax: 06-72/503-100

E-mail: [gazinfo@eon.hu](mailto:gazinfo@eon.hu), [gazhalozat@eon.hu](mailto:gazhalozat@eon.hu) Web: [www.eon.hu](http://www.eon.hu)

Mobiltelefonról: 06 20/30/70/ 459-9711  
H: 08.00-20.00, K-Sz-Cs-P: 08.00-18.00

Vezetékes telefonról: 06-52/512-401  
H: 08.00-20.00, K-Sz-Cs-P: 08.00-18.00

Hibabejelentés: 06-80/424-242

#### PÉTÁV Pécsi Távfűtő Kft.

Web: [www.petav.hu](http://www.petav.hu) E-mail: [ugyfelszolgalat@petav.hu](mailto:ugyfelszolgalat@petav.hu)

Központi ügyfélszolgálati iroda: Pécs, Magyar Lajos u. 4.

Kihelyezett ügyfélszolgálati iroda: Pécs, Búza tér 8/B.

Telefonos ügyfélszolgálat: Tel.: 06-72/503-402

Műszaki hiba bejelentése: Zöld szám: 06-80/284-500

Telefonos hibabejelentés: minden nap 0 és 24 óra között.

#### Pécsi Vagyonhasznosító Zrt

7627 Pécs, Búza tér 8/b Tel.: 06-72/801-801

Web: [www.pvh.hu](http://www.pvh.hu) Fax: 06-72/801-800

E-mail: [pvh@pvh.hu](mailto:pvh@pvh.hu)

Zöld szám: 06-80/203-988 Hétfő-Péntek: 06.00-22.00

Ügyelet: 06-72/801-888 Hétfő-Péntek: 06.00-22.00

06-30/330-2888 H-P 22.00 után és Szó-V

#### BOIÖKOM Pécsi Városüzemeltetési és Környezetgazdálkodási Kft.

Web: [www.biokom.hu](http://www.biokom.hu) E-mail: [ugyfelszolgalat@biokom.hu](mailto:ugyfelszolgalat@biokom.hu)

Központi ügyfélszolgálati iroda: Tel.: 06-72/502-101, 06-72/502-111

7632 Pécs, Siklósi út 52. 06-80/200-590

Zöld szám:

Ügyfélfogadási idő: Hétfő: 08.00-18.00; Kedd-Csütörtök: 08.00-16.00; Péntek: 08.00-14.00

## SZOLGÁLTATOK

#### Addiktológiai Ambulancia

7623 Pécs, Szendrey Júlia u. 6. Tel.: 06-72/315-083

E-mail: [drogambulancia@indit.hu](mailto:drogambulancia@indit.hu) Fax: 06-72/332-600

Web: [www.indit.hu](http://www.indit.hu)

#### Kék Vonal – Gyermekkrízis Alapítvány – Lelkiségegy vonal

Web: [www.kek-vonal.hu](http://www.kek-vonal.hu) Tel.: 116 111 – lelkisegely 0-24 óráig  
116-000 – bántalmazott és eltűnt gyerekekért

**Előhívó, vagy körzetszám nélkül, névtelenül és ingyen hívatsz minket!!**

#### NANE Egyesület – segélyvonal bántalmazott nőknek és gyermekeknek

Web: [www.nane.hu](http://www.nane.hu) Tel.: 06-80/505-101

Hétfő, Kedd, Csütörtök, Péntek este: 18.00 és 22.00

Kedd: 08.00-12.00 és Szerda: 12.00-14.00 között

CHATSEGÉLY: SZERDÁNKÉNT 16-18 ÓRA KÖZÖTT ([nane.hu](http://nane.hu))

#### Ifjúsági Lelki Elsősegély

**INGYENESEN HÍVHATÓ HÉTKÖZNAPOKON 17-21 ÓRA KÖZÖTTI** Tel.: 137-00

Web: [www.ifjusag-lelkisegely.hu](http://www.ifjusag-lelkisegely.hu)

# Utazási információk

## BKK INFO [www.bkkinfo.hu](http://www.bkkinfo.hu)

E-mail: [bkk@bkk.hu](mailto:bkk@bkk.hu)  
Cím: 1075 Bp. Rumbach Sebestyén u. 19-21.  
Ügyfélszolgálat: hétfő, kedd, csütörtök: 9.00 – 17.00 óráig  
szerda: 9.00 – 19.00 óráig  
péntek: 9.00 – 15.00 óráig  
szombat-vasárnap: zárva  
Telefon: 06-1/3255-255, Fax: 06-1/235-1040

ÚTINFORM: +36-1/336-2400  
AUTÓPÁLYA: +36-36/587-500

## MÁV – MÁVDIREKT [www.mav-start.hu](http://www.mav-start.hu)

Telefonos információs szolgálatunk, a **MÁVDIREKT** az ország egyik legkorszerűbb telefonos ügyfélszolgálat, helyi tarifával hívható a nap 24 órájában!  
Információt nyújt a menetrendről, az árakról, kedvezményekről. Tájékoztatást ad a belföldi és nemzetközi utazásai megszervezéséhez. Fogadja a belföldi InterCity vonatokra szóló telefonos helyfoglalásokat.

### Ügyfélszolgálat

Belföldről: +36-1/3-49-49-49  
E-mail: 

- információkérés: [informacio@mav-start.hu](mailto:informacio@mav-start.hu)
- utazások megrendelése: [ertekezes@mav-start.hu](mailto:ertekezes@mav-start.hu)

### ELVESZTETTEM, HOL KERESSEM?

A vonatokon és az állomásokon elvesztett tárgyak után a MÁVDIREKT központi számán a +36-1/3-49-49-49-es telefonszámon, a 6. Különleges információk menüpontján, illetve az alábbi elérhetőségeken érdeklődhet. Mivel a leadás helye nem minden esetben egyezik meg az elvesztés helyével, kérjük, több lehetséges ponton is érdeklődjön. Az elvesztett tárgyakat 3 hónapig őrizzük meg.

Állomás neve	Állomás címe	Nyitva tartás
Budapest-Déli pu.	1013 Budapest, Krisztina krt. 37/A	minden nap: 06.00-20.35
Budapest-Keleti pu.	1087 Budapest, Kerepesi út 2-5.	minden nap: 03.45-01.00
Budapest-Nyugati pu.	1062 Budapest, Teréz Krt. 55.	minden nap: 06.00-19.35

*Személyszállítási ügyeleti iroda (10. sz. vágány mellett)*

## BUDAPEST AIRPORT [www.bud.hu](http://www.bud.hu)

Liszt Ferenc Repülőtér Call Center 06-1/ 296-7000

## MAHART SZEMÉLYHAJÓZÁS [www.mahart.info](http://www.mahart.info)

Információ: hétfő-péntek: 08.00-16.00 06-1/484-4013

## TOURINFORM

[www.csodasmagyarorszag.hu](http://www.csodasmagyarorszag.hu)

Információ: 06-1/4888-700

## BKV [www.bkv.hu](http://www.bkv.hu)

Levelezési cím: 1980 Budapest, Pf. 11.  
Székhely: 1072 Budapest, Akácfa u. 15.  
Nyitva tartás: hétfő, kedd, csütörtök, péntek 8.00 – 17.00  
szerda 8.00 – 18.00  
szombat – vasárnap zárva

Központi telefonszám: 06-1/461-65-00 E-mail cím: [bkvzrt@bkv.hu](mailto:bkvzrt@bkv.hu)

## VOLÁN [www.volan.hu](http://www.volan.hu)

### Menetrendi információk

Központi telefon-információ Hétfőtől – Péntekig: 8.00 – 17.00 **06-1/382-0888**  
Utazási Centrum Hétfőtől – Péntekig: 6.00 – 20.00  
Szombat – Vasárnap: 6.00 – 17.00 06-1/ 219-8086  
H-1091 Budapest, Üllői út 131.  
Hétfőtől – Péntekig: 8.00 – 17.00 06-1/382-0888  
E-mail: [info@volanbusz.hu](mailto:info@volanbusz.hu)

## BKK [www.bkk.hu](http://www.bkk.hu)

Személyes ügyélfogadás: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.  
Levelezési cím: 1241 Budapest, Pf. 200  
Telefonszám (Call Center): 06-1/3255-255 (ünnepek alatt is 24 órában)  
E-mail: [bkk@bkk.hu](mailto:bkk@bkk.hu)  
Nyitva tartás: hétfő, kedd, csütörtök: 9.00 – 17.00 óráig  
szerda: 9.00 – 19.00 óráig  
péntek: 9.00 – 15.00 óráig  
szombat-vasárnap: zárva

### BKK Ügyfélközpontok

Nyitva tartás	Hétköznap	Szombat	Vasárnap
Deák Ferenc tér M, aluljáró	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Rumbach Sebestyén utca 19-21.	9.00 – 17.00, péntek: 9.00 – 15.00	szerda: 9.00 – 19.00, Zárva	Zárva
Keleti pályaudvar M, aluljáró	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Kelenföld vasútállomás M, aluljáró	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Liszt Ferenc Repülőtér 2A terminál	8.00 – 22.00	8.00 – 22.00	8.00 – 22.00
Liszt Ferenc Repülőtér 2B terminál	9.00 – 21.00	9.00 – 21.00	9.00 – 21.00
Móricz Zsigmond körtér M	5.30 – 22.00	5.30 – 22.00	5.30 – 22.00
Ferenciek tere M	5.30 – 22.00	5.30 – 22.00	5.30 – 22.00
Kőbánya-Kispest M	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Népliget M	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Széll Kálmán tér M	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00
Szentlélek tér HÉV	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00	7.00 – 19.00

### Talált tárgyakkal kapcsolatos ügyek

Telefonszám: 06-1/3255-255, 1.6-os menüpont E-mail: [talalttargy@bkv.hu](mailto:talalttargy@bkv.hu)  
Személyes ügyélfogadás: 1072 Budapest, Akácfa u. 18.  
Nyitvatartási idő: kedd, szerda, csütörtök: 10.00 – 16.00 óráig







## MACEDÓNIA

Észak-Macedónia, hivatalos nevén Észak-macedóniai Köztársaság Balkán-félszigeti, tengerparttal nem rendelkező állam. Az országban élő macedónok a déli szlávok közé tartoznak. Nyelvük a bolgárokéval mutat közeli rokonságot.

### SZKOPJE

Macedónia fővárosa, Szkopje az ország egyik legszebb helye, telis-tele látnivalókkal. Szkopje építésze, hangulata és városképe annyira érdekes, ellentmondásos és furcsa, hogy nehéz lenne egy mondattal leírni.

1963-ban egy hatalmas földrengés rázta meg a várost, az épületek 75 %-a megrongálódott, ezért tulajdonképpen a város háromnegyedét újra kellett építeni. *(A helyi vasútállomás órája a rengés időpontjában, 5 óra 17 perckor megállt, azóta is ezt az időpontot mutatja.)*

Szkipjét átszelő **Vardar folyó** partján a fölötte átívelő rengeteg híd az érdekes. A **Kőhíd** a Szkopje belvárosában lévő Macedónia teret és a Bazárt köti össze. 1460 körül, tehát még a török korban építtette II. Mehmed oszmán szultán.

Mellette található a **Művészetek hídja**. A 89 méteres hídon összesen 29 szobrot helyeztek el macedón művészekről és zenészekről.

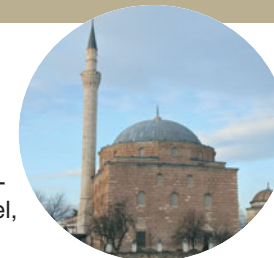
### A Bazár

Szkipje látnivalói közül talán a legérdekesebb a Bazár, ami a Balkán félsziget egyik legrégebbi és legnagyobb bazára, a XII. századtól létezik. Az 1955-ös földrengésben és a világháborúban komolyabban megsérült, így a ma látható formája már nem az eredeti, de így is találunk benne mecseteket, minaretet, karavánszerájt.



### Musztafa Pasa mecset

A bazárban találjuk a Musztafa Pasa mecsetet. Érdekes megnézni belülről is, mert egyike azon kevés mecseteknek, amikhez építésük óta nem nyúltak hozzá, nem alakították át. 1492-ben készült el, mellette egy rózsakert található.



### Teréz anya emlékház

Teréz anyja *(eredeti nevén Agnes Gonxha Bojaxhiu)* 1910-ben született Szkopjében. Az ingyenesen látogatható emlékházat azon a helyen építették, ahol Teréz anyát megkeresztelték.

### Szent Klement templom

A Szent Klement templom a legnagyobb ortodox keresztény templom az országban. Kívül és belül is csodaszép, pedig csak néhány évtizede épült. Érdekes meglátogatni.

### BITOLA

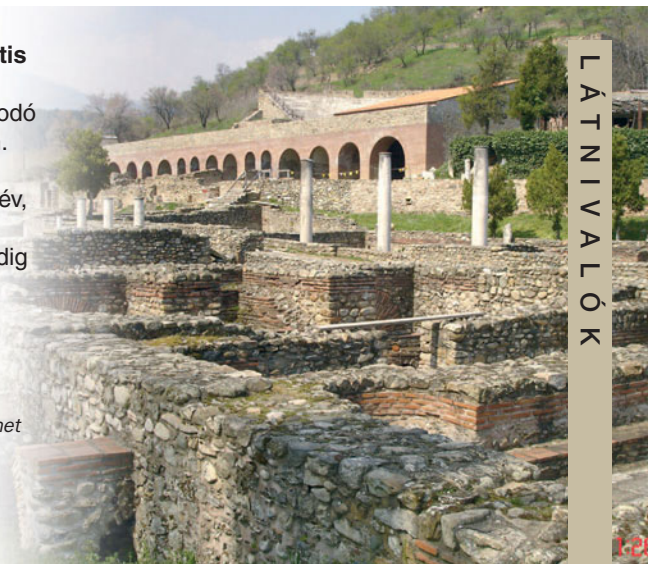
Macedónia második legnagyobb városa. A város főterén, a Magnolia téren látható a város alapítójának, **II. Philipposznak** (Nagy Sándor apja) **lovasszobra**. A főter mellett található a török időben épült **óratrony** és a **mecset** is. A félévezredes török uralom alatti időkből sok török emlék maradt fent.

A Magnolia tér a sétálóutca kezdete (Sirok Sokak), ahol ha az ember nem ült le inni egy rakiját, vagy egy kávé, nem is járt Bitolában. A város másik látnivalója a **Szent Demetrius ortodox templom**.

Bitolától délre, 2 km messze található a **Heraclea Lyncestis** ókori város, melyet II. Philipposz makedón uralkodó alapított a kr.e. 4. században.

Hiába telt el több mint 2000 év, az idő csak megszépítette a helyet, a mozaikok még mindig szinte tökéletes állapotban láthatóak. Az amfiteátrum is remek állapotban van, a tetejéről pedig belátható a környék.

Forrás: internet





## SZTOBI

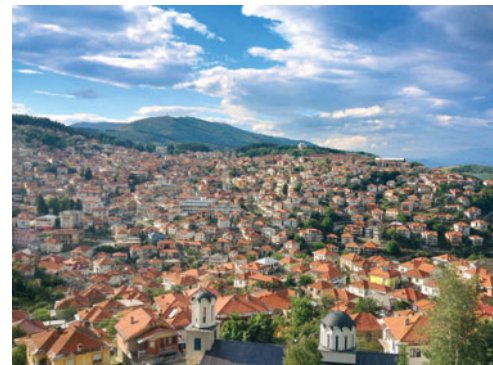
Sztobi az ország középső területen található és története a római korig nyúlik vissza. A várost a rómaiak alapították, miután megszállták Makedóniát. Érdekes a környék borászatait is felkutatni ha az ember itt jár, ugyanis a térség legjobb borai itt vannak.

## Matka-kanyon

Ami nekünk a Dunakanyar, az Észak-Macedóniában a Szkopjétől alig 30 perces autóútra fekvő Matka-kanyon. A festői szépségű hegyek közé ékelt kanyon Macedónia legjobb és legszebb kirándulójelke.

Bővelkedik ortodox keresztény templomokban, kolostorokban, barlangokban, és ezek mellett itt található a Treska-folyó és a mesterséges Matka-tó is. A kanyonban lehet kajakozni, kenuzni, de aki csak sétálni szeretne, annak is ez egy tökéletes hely. A kanyon oldalában kialakított útvonal mellett fedezhetjük fel a gyönyörű tájakat, míg csónakkal megtekinthetjük Európa egyik legmélyebb barlangját, a **Vrelo barlangot**.

A Matka-kanyon pont emiatt népszerű és jó kirándulójelke, mert attól függően, hogy az embernek mennyi ideje van és mihez van kedve, el lehet itt tölteni egy napot, de akár pár órát is.



## KRUSEVO

Krusevo mindössze egy 5 ezer lakosú kisváros, ami a hegyekben található, így a hegyoldalba épült házak elképesztően szép látványt nyújtanak. A városban található a leghíresebb macedón énekes, Tose Proeszkij-nek az emlékháza, illetve a Makedonium, vagy más néven Illinden emlékmű, amit a törökök elleni forradalom emlékére építettek.

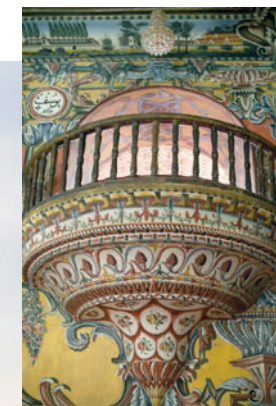
## Tetovo

Tetovo azon túl, hogy az ország ötödik legnagyobb városa és többségében albánok lakják, az építészeti sokszínűség egyik legjobb megtestesítője. Itt található a **Sarena Džamija**, vagy más néven festett mecset, amelyet a 15. században építettek és az egyik legkülönlegesebb vallási hely Macedóniában. A mecsetek kívülről általában egyszínűek, fehér, homok, vagy valamilyen sárgás árnyalatúak.

Ez a mecset azonban nemcsak, hogy színes, de mozaikcsempés hatású külsejével és nem kevésbé pazar belsejével lenyűgöző hatást kelt a látogatókban.

További érdekessége az épületnek, hogy a többi mecsettel ellentétben nincs kupolája, ami egyébként fel sem tűnik elsőre, mert a mennyezeti freskó teljesen olyan hatást kelt, mintha lenne.

Forrás: internet





## GASZTRONÓMIA

Észak-Macedónia nem csupán a természeti csodáiról és történelmi jelentőségű épületeiről ismert. Az ország gasztronómiájában is keveredtek a mediterrán, balkáni és keleti hatások, így a válogatósoknak sem nagy kihívás valami fogukra valót találni itt.

### MACEDÓN REGGELI, A CSORBA

A tipikus gyors reggeli általában valamilyen sós péksütemény (burek pl.) joghurttal. Azonban ha az embernek Macedóniában épp több ideje van, akkor étterembe megy és csorbát rendel. Reggeltől egészen ebéddidőig van általában csorba, ha el nem fogy korábban. A legtöbb étteremben hallal (ribna corba), marhahússal (teleska corba) vagy pacallal (ckembe corba) lehet kérni.



### MACEDÓN ELŐÉTELEK, A „MEZE” ÉS RAKIJA

Macedóniában az étkezés sokszor igazából egy félnapos társasági összejövetel és kikapcsolódás is egyben. Jó hír a vegetáriánusoknak, hogy az étkezés majdnem mindig friss salátákkal, sajtokkal és könnyű húsmentes előételekkel kezdődik. A macedón ételek elmaradhatatlan kísérője a **rakija** nevű rövidital.

A meze évszakonként változhat, télen például a többnyire nehezebb, kenyérrre kenhető krémek jellemzőek mint a **pindjur** (sült paprika, fokhagyma), az **ajvár** (sült paprika, padlizsán krém), **makalo** (burgonya, póréhagyma, fokhagyma krém), **kisela zelka** (savanyított káposzta) és a **tursia** (savanyúságok). Míg nyáron a könnyű saláták, mint például **sopska** (paradicsom, paprika, uborka, reszelt fehér sajttal), **mimosa** (fejes saláta, főtt tojás) vagy egyszerűen csak vékonyra vágott friss zöldségek pl. káposzta, sárgarépa, cékla.



Ami mindig van az asztalon az a feta jellegű (DE NEM FETA) sajt, az úgynevezett **sirene**.

### MACEDÓN FŐÉTELEK

Egy pár órás csipegetés után jöhet a főétel. A macedón főételek között szerepelnek a különböző roston sült húsok, de akad egy-két vegetáriánus sőt vegán fogás is, mint például Macedónia nemzeti étele, a tavce gravce.

### TAVCE GRAVCE

Macedónia nemzeti étele, a tavce gravce, egy hagymás-babos egytálétel ami hús- és tejtermék mentes és ennek ellenére még laktató is!

A tavce (*fonetikusán távcse*) jelenti a hosszúkás cserépedényt, míg a gravce (*grávcse*) a babot – innen hát a dallamos név. Ami mindenképpen kell hozzá: nagy szemű fehérbab, vörshagyma, szárított vagy friss kapia

paprika, szárított vagy friss paradicsom, só, feketebors, petrezselyem. Ezt lehet kiegészíteni ízlés szerint fokhagymával, csípős paprikával és más fűszerekkel (bazsalikom, babérlevél) Kivétel nélkül minden kafanában (*kafana: macedón étterem, ahol jellegzetes helyi ételeket szolgálnak fel*) – lehet kapni.

### SKARA

A macedón konyha legjellegzetesebb fogása a **rostonsült** (skara), legyen az **kebabcina** (cevapcica), **sarska pleskavica**, **saslik** (raznic) vagy sült kolbász (**kolbasica**) vagy sült húsok csirke, bárány vagy sertés.

Forrás: internet





### PISZTRÁNG, PONTY ÉS EGYÉB HALAK

Macedónia tele van magas hegyekkel, és gyors folyású patakokkal, így a pisztráng az egyik legnépszerűbb halfajta. Friss roston sült pisztrángot, pontyot mindenképp érdemes kipróbálni.



### LETNA MANDZA, A MACEDÓN LECSÓ

A macedónok magyar lecsóhoz hasonlító étele az úgynevezett letna mandza, ami cserépedényben, tojással készül. Nagyon jól illik mellé a sirene nevű fehér sajt. Szezonális étel, télen szinte egyik étteremben sem lehet kapni.



### BUREK

A burek eredetileg a török konyha találmánya, jellegzetes balkáni leveles tészta, ami elég olajos, így a helyiek mindig natúr ivójoghurtot kortyolnak mellé. Sajttal (sirene), sajtos-spenóttal (sirene-spanak) vagy hússal (meso) van töltve.



### PASTRMAJLIJA

A pastrmajlija egy tipikus macedón étel, a pizza helyi verziója. Téli időszakban sokan készítik otthon és fogyasztják egy pohár vörösborral. Néhány pékségében is lehet kapni és hússal készül kivétel nélkül.



### TRILECE

A trilece (jelentése „három tej”) egy krémes, tejes piteszerű ellenállhatatlan desszert ami háromféle tejtermékből (tej, tejszín, tejpör) készül, tetején karamell krémmel.



### TOPLO LADNO

Az egyik legfinomabb édesség (jelentése meleg-hideg): belül forró, folyékony csokoládét rejtő csokitorta, jéghideg vanília fagyalattal.



### A TÖRÖK KÁVÉ

Az egyik kihagyhatatlan dolog a Balkánon a török kávé (törökül: türk kavhesi), vagyis a törökösen főzött kávé. A török kávé története végighúzódik a Balkán nemzetközi politikai, nagyhatalmi és a népek közötti konfliktusok históriáján. Az ominózus kávé volt már „szerb” kávé, ugyanakkor egy időben a bosnyákok is maguknak vallották a különlegesség eszmei birtoklásának jogát. Egy biztos, az ital fogyasztása nem függ a nemzetiségtől, szerbek, horvátok, macedónok, bosnyákok, montenegróiak is nagy előnyben részesítik.

„Kortyolható történelem némi zaccal” – olvasható egy cseh író tollából.

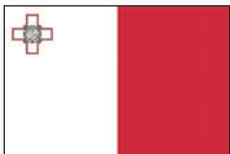
Elkészítésének legelterjedtebb módja, hogy a finoman darált kávé egy hosszú nyelű rézedényben (dzsezva), általában cukorral együtt felfőzzük. Miután felforr, levesszük a tűzről. Még egyszer vagy kétszer ezt megismételjük, majd a kávé a csészékbe öntjük kávéaljjal (zaccal) együtt, ami leül a csésze aljára.

Van egy török közmondás, amit a kávéimádók nagyon szeretnek idézni:

„A kávénak olyan feketének kell lennie, mint a pokol, olyan erősnek, mint a halál és olyan édesnek, mint a szerelem.”

Forrás: internet





## MÁLTAI KÖZTÁRSASÁG

Málta egy olyan szigetország, amely a történelem évszázadai, évezredei alatt számtalanszor gazdát cserélt, és amelynek kultúrája éppen ezért igen összetett. Éppúgy európai, mint arab jegyeket magán hordoz a Budapestnél is kisebb területű törpeállam.

Málta egy szigetország Dél-Európában, a Földközi-tengeren Olaszország és Líbia között. A szigetcsoport a brit nemzetközösség tagja, így hát érthető, hogy sok egyéb mellett arab, olasz és angol behatások érték. A rossz nyelvek szerint a máltai nyelv olyan, mintha egy olasz megpróbálna arabul beszélni pedig csak angolul tud. Ez az összetettség aztán nem csak a nyelvben jelenik meg, hanem az itt élők életstílusában, mentalitásában is.

Hivatalos nyelvei a máltai és az angol, és a jelenlegi máltai lakosság kétharmada ismeri az olasz nyelvet is.

Málta stratégiaiilag fontos elhelyezkedése miatt folyamatosan harcok színtere volt, sokan megfordultak a Földközi-tenger eme kis szigetén. Már a megalitikus kortól kezdődően találhatóak itt emlékek, majd a rómaiaktól, az araboktól, de a legnagyobb ma is érezhető hatás a lovagrend érkezésével és vezetésével alakult ki. A legutóbbi brit uralomra is sokhelyütt emlékezhetünk.

A sziget az aktív kikapcsolódásra vágyók számára lehet tökéletes választás, akik a vízparti nyaralás mellett érdeklődnek a kulturális örökségek és a helyi történelem iránt. A történelmi városok zegzugos utcáskái, a katedrálisok, a barokk és reneszánsz paloták tündökölnek a mediterrán napsütésben. Hosszú, szabdaltságon hangelatos kikötők, lenyűgöző barlangok, égbe szökő sziklafalak mellett persze azért nagyszerű tengerpartok is találhatóak.



### Valletta

A máltai szigetcsoport három lakott (Málta, Gozo és Comino) és két lakatlan (Szent Pál és Manoel) szigetének fővárosa Valletta.

Kis méretének köszönhetően könnyen bejárható gyalog is. Amellett, hogy a szűk történelmi utcákon barangolva gyönyörköd-

hetünk a színpompás, hagyományos máltai balkonokban és a lenyűgöző épületekben, van még néhány hely, amit érdemes megnézni.

A belső területeket legjobb gyalog vagy *carrozza* nevű lovaskocsival bejárni. Málta legforgalmasabb utcája, a Szabadság út a városkaputól indul. Az itt álló **Nagymesterek Palotájának** reneszánsz épülete a nagymesterek hivatala és rezidenciája is volt egyben. Ma elnöki palota és a képviselőház ülés helye.



A közelében található **Szent János társaskatedrális** érdekes neve arra utal, hogy midinai társával közösen kapta a pápától a katedrális státuszt. Az épület klasszikus bizánci bazilikát idéz; kívül egyszerű, tiszta formákkal, belül gazdag barokk díszítéssel. Egykor itt tartották a

lovagrend nagygyűléseit. A katedrális múzeumában van kiállítva *Caravaggio* Szent János fejevétele című híres festménye is. Sajátságos a mester aláírása, amely a levágott fejből kifolyó vér folytatása. De megtalálható itt *Michelangelo* és *Mattia Preti* néhány híres képe is.

A Szabadság úttal párhuzamos **Triq Id-Dejqa** érdekessége, hogy ez volt az egyetlen vallettai utca, ahol a lovagok párbajozhattak. A közelben van a **játék-múzeum** és egy kis magánpalota, a **Casa Rocca della Piccola**, ahol 16. és 17. századi festményeket állítottak ki.

A tengerparti **Fort St. Elmo** csillag alakú erődítményét egy korábbi őrtorony helyére építették. Itt forgatták a *Gladiátor* című Oscar-díjas film néhány jelenetét. Bent II. világháborús múzeumot találunk, melyet a brit légvédelem parancsnoki központjából alakítottak ki. Az **Auberge de Castille et Leon** volt az angol hadisereg főhadiszállása. Ma ez a gyönyörű palota a máltai miniszterelnök rezidenciája és a főváros egyik legtöbbet fényképezett látványossága.



A tőle mindössze pár száz méterre található **Felső Barrakka kertek** a mintegy 50 méteres várfal tetejéről nyújtanak lenyűgöző kilátást a kikötőre. A lovagok szerettek itt találkozni, sétálni, eszmét cserélni, terveket szőni.

**Máltai lovagrend**, Máltai Szeretetszolgálat, máltai sólyom és a máltai kereszt. Ezek a fogalmak mind szorosan összefüggenek egymással és a sziget múltjával.

A Szent János lovagrendet a 11. században alapították Jeruzsálemben. Fő céljuk a kereszties hadjáratokban részt vevők segítése volt, ennek megfelelően rendelkeztek papi, harcos és gyógyító tagozattal.

Forrás: internet







## Mdina

A sziget egykori fővárosa, Mdina bűbajos hely apró utcácskáival, történelmi épületeivel, múzeumaival és templomaival. A föníciaiak alapították, a rómaiak bővítették, az arabok városfallal vették körül. Mdinát csendes városnak is nevezik, s ez már csak azért is igaz, mert a városfalak által körbevett területen tulajdonképpen nincs gépkocsiforgalom. Ma már a legtöbb szépen felújított palota az egykori arisztokrácia tulajdonában van, a turisták pedig életet hoznak a helyre, mivel már csak 300 lakosa van a városnak.

A városkapu folytatásában, az utca mindkét oldalán épült gyönyörű paloták és templomok igazi építészeti ritkaságok. Kifelé nem voltak ablakaik, de belső udvaraik felé nyitottak voltak. Külső, kettős falai között kavicssal töltötték fel, ez tartotta hűvösen a szobákat.

A Szent Pál katedrálison két óra van és egyik sem romlott el, szándékosan mutatnak különböző időt, hogy megtévesszék az ördögöt.

## Sliema

A Vallettától északra fekvő Sliema, Málta legmodernebb és legdivatosabb üdülőhelye. A kanyargós parti sétányon szállodák és luxus apartmanok magasodnak, az utat üzletek és vendéglátóhelyek szegélyezik.

A turisták esténként tömegesen lepik el a St. Julian-öböl diszkóit, éttermeit, fagyfaltozóit. Az egész szigeten itt a legnagyobb az éjszakai élet. A legkülönbözőbb kategóriájú és nemzetiségű éttermek sorakoznak itt és itt van a sziget legnagyobb bevásárlóközpontja is.



## Marsaxlokk

Marsaxlokknak nincsenek híres műemlékei, de összképe kellemes és jellegzetesen máltai. A kikötő forgataga nagyon színes, vidám látványt nyújt. Különösen hétféteken, amikor az öböl partján kirakodóvásárt tartanak. Nehéz lenne olyasmit találni, amit itt ne árulnának. A halászok nagy gondot fordítanak hajóik festésére. A színek ugyanazok: kék, zöld, sárga, piros, még sincs két egyforma festésű csónak a kikötőben. Halpiac természetesen minden nap van a kikötőben, amikor a halászok megérkeznek a friss zsákmánnyal, s mindezt zöldségpiac egészíti ki. A legtöbben azonban a finom és főképp friss halételeket kínáló helyi éttermek miatt jönnek ide.



A nemzeti stadion és a repülőtér szomszédságában, (részben a régi repülőtér barakkjaiban) van **Ta Qali kézműves központ**. Ez annyival érdekesebb a szuvenir üzletknél, hogy itt láthatjuk is hogyan készülnek az emléktárgyak. A legérdekesebb látványt talán az üvegfüvás- és formázás nyújtja. Az itt kapható darabok jóval olcsóbbak, mintha a turisták által látogatott helyek bazárjaiban vennék meg őket.

## Golden Bay

A Mellieħa-nál lévő Golden Bay az egyik leghíresebb kis homokos tengerpart Málta észak-nyugati partján.

A strandon napozóágyak és napernyők bérelhetők, így biztosítva, hogy kényelmes napot tölthessünk a homokos parton.

Forrás: internet





## GASZTRONÓMIA

Az elmúlt évszázadok során Máltán megfordult népek mind otthagyták a lenyomatukat az ország kultúráján, ami az emberek viselkedésétől, a zenén, építészetén, kültéri díszítéseken, színeken és életvitelen át természetesen az étkezési szokásokban is megnyilvánul. A legjobban az olasz, mediterrán, arab, francia és brit hatások érvényesülnek, amelyek főleg a helyi alapanyagokat használják. Ilyenek a nyúl, a sertés, a birka, a kecske, a sajtfélék, a burgonya, a zöldségek, a rengeteg gyümölcs (főleg citrusfélék, eper, mandula), és természetesen a tenger gyümölcsei.

FTAJJAR /  
MÁLTAI KENYÉR

Míg kenyeret (valamilyen formában) a világon szinte bárhol ehetünk, kiemelt figyelmet érdemel a máltai specialitás, a **Hobz tal-Malti**. Az átlagosnál ropogósabb külső ruganyos belsőt rejt, így a vekniket érdemes minél frissebben fogyasztani.

Szeretik olajjal megkenve, sózva, borsozva, paradicsommal, fokhagymával, kapribogyóval és mentával fogyasztani. A tehén- és kecskesajt is nagy népszerűségnek örvend, specialitásuk a gbejniet, amely a Gozó szigetén tartott kecskék és juhok tejéből készül.

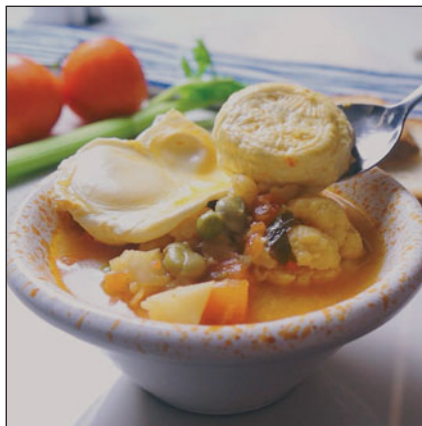
Szeretik olajjal megkenve, sózva, borsozva, paradicsommal, fokhagymával, kapribogyóval és mentával fogyasztani. A tehén- és kecskesajt is nagy népszerűségnek örvend, specialitásuk a gbejniet, amely a Gozó szigetén tartott kecskék és juhok tejéből készül.

## SOPPA TAL-ARMLA

Az étel neve magyarra fordítva azt jelenti, hogy az „özvegy leve”<sup>1</sup>, ugyanis olyan egyszerű és szerény, hogy még egy özvegy is megengedheti magának, könnyedén jóllakthat vele egy egész családot.

Az ízletes levest krumpli, répa, borsó, karfiol, fokhagyma gazdagítja, de az igazi főszereplő a *Gbejniet*, egy máltai juhsajt, amely szépen beleolvad a forró lébe.

Ma már rengeteg változata létezik, sokan tojással is gazdagítják, vagy más zöldségekkel, igazi comfort food.



## PASTIZZI

Ez a leveles tésztából megformált, ricottával vagy borsópürével töltött sós finomság jelentette a máltaiak számára a „gyorskaját”, mielőtt a jól ismert, populáris étteremláncok megjelentek a szigeten. Persze szerencsére manapság is bőven akad belőle az utcákon.

## LAMPUKI

A lampuki (más néven dorado vagy mahi-mahi) egy Máltán nagyon népszerű halfajta, amely ősszel szokott a sziget mellett vonulni. Ha nem vagy oda a halakért, akkor is érdemes tenni vele egy próbát, viszonylag enyhe az íze.

Rengeteg mindent készítenek belőle, de talán kisütve a legnépszerűbb. Piteként is gyakran fogyasztják, de nyersen, cevicheként is. A tradicionális verzió a „biz-zalza tal-kappar”, amikor a halat pirosra sütik, majd egy gazdag paradicsomszósszal koronázzák meg. A mártásban többek között kapribogyó, olívbogyó, fokhagyma és rengeteg friss zöldfűszer kap helyet.



## STUFFAT TAL-FENEK

A nyúlhús nagyon népszerű Máltán, főleg sütve és ragu formájában fogyasztják.

A Stuffat Tal-Fenek Málta nemzeti étele, egy lassú tűzön főtt, ízekben gazdag ragu, amelyben a hús olyan puha lesz, hogy szinte leválik a csontról. Sűrű, vörösboros-paradicsomos szószban készül a nyúl, általában zöldségekkel kiegészítve, és a kész fogásnak egy grammja sem megy kárba. A szósz általában tésztával kínálják előételként, a húst pedig főfogásként a zöldségek mellé.

Forrás: internet



**ĠBEJNIET**

Máltán nagy hagyománya van a sajtkészítésnek. Az enyhébb, friss verzióktól egészen az érlelt, erőteljes aromájú darabokig mindent megtalálhatunk – a kóstolást érdemes a Ġbejniet névre hallgató juhsajttal kezdeni.



**BIGILLA**

Lóbabból készült ízes krém.



**BRAGIOLI**

Népszerű marhahúsos fogás. A marhahús-szeleteket megtöltik, majd feltekerik, végül lassú tűzön, bormártásban főzik puhára. A töltelék sem mindennapi: bacon, fokhagymát, petrezselymet és zsemlemorzsát kevernek össze, ezt teszik a kiklopolt hús középe, majd szeletekre vágott főtt tojással borítják. A kész tekerceset általában tört krumplival és borsóval kínálják.



**PUDINA TAL-HOBZ**

Máltai édesség (szó szerint: kenyérpuding).

Kenyérből, cukorból, narancshéjből, kakaóból, vaníliából, damaszkuszi mazsolából, kevés szerezcsendióból, tojásból és tejből készítik. Hidegen vagy melegen tálalják, általában sűrű vaníliaszósszal.



**MÁLTAI OLAJBOGYÓ**

Étkezések előtt találkozhatunk a kenyér mellett kínált olajbogyókkal (mindenképpen kapjunk be egy-két szemet előétel gyanánt), a belőlük préselt olívaolaj pedig megannyi tradicionális fogás zamatát és lelkét adja.



**KINNIE**

Ha valami igazán helyi italtra vágyunk, bontsunk fel egy üveg jéghideg Kinnie-t. A máltai limonádé sötétbarna szén-savas ital, keserűnarancs és zöldfűszer ízzel

Ne riadjunk vissza enyhén kesernyész íztől, ezt a mediterrán chinotto-narancs adja. Keverjük belőle inkább egy jó koktélt: rummal vagy vodkával például igen kellemes.

**ĠISK**

A sörözés sem maradhat el: a helyben főzött, nagy népszerűségnek örvendő sör könnyed, egyszerű, enyhe ízű – egy forró napon másra nem is vágyhatnánk.



Forrás: internet

**SHANDY**

A helyi sör és citromlé keveréke







Január	
1 Sze	Újév, Fruzsina
2 Cs	Ábel
3 P	Genovéva, Benjámin
4 Szo	Titusz, Leona
5 V	Simon
6 H	Boldizsár, Menyhért
7 K	Attila, Ramóna
8 Sze	Gyöngyvér
9 Cs	Marcell
10 P	Melánia, Vilmos
11 Szo	Ágota
12 V	Ernő
13 H	Veronika, Csongor
14 K	Bódog
15 Sze	Lóránt, Loránd
16 Cs	Gusztáv, Marcell
17 P	Antal, Antónia
18 Szo	Piroska, Margit
19 V	Sára, Mária
20 H	Fábián, Sebestyén
21 K	Ágnes
22 Sze	Vince, Artúr
23 Cs	Zelma, Rajmund
24 P	Timót, Ferenc
25 Szo	Pál, Henrik
26 V	Vanda, Paula
27 H	Angéla, Angelika
28 K	Károly, Karola
29 Sze	Adél, Valér
30 Cs	Martina, Gerda
31 P	Marcella, János

Február	
1 Szo	Ignác, Brigitta
2 H	Karinna, Aida
3 H	Béla, Oszkár
4 K	Ráhel, Csenge
5 Sze	Ágota, Ingrid
6 Cs	Dorottya, Dóra
7 P	Tódor, Rómeó
8 Szo	Aranka, Jeromos
9 V	Abigél, Alex
10 H	Elvira
11 K	Bertold, Marietta
12 Sze	Livia, Lidia
13 Cs	Ella, Linda
14 P	Bálint, Valentin
15 Szo	Kolos, Georgina
16 V	Julianna, Lilla
17 H	Donát
18 K	Benedekt, Simon
19 Sze	Zsuzsanna
20 Cs	Aladár, Álmos
21 P	Eleonóra
22 Szo	Gerzson, Margit
23 V	Alfréd
24 H	Mátyás
25 K	Géza, Vanda
26 Sze	Edina
27 Cs	Ákos, Bátor
28 P	Antónia, Elemér

Március	
1 Szo	Albin, Csepke
2 V	Karinna, Aida
3 H	Kornélia, Frigyes
4 K	Kázmér, Adrienn
5 Sze	Adorján, Adrián
6 Cs	Leonóra, Inez
7 P	Tamás
8 Szo	Zoltán
9 V	Franciska, Fanni
10 H	Ildikó, Emil
11 K	Szilárd
12 Sze	Gergely
13 Cs	Krisztián, Ajtony
14 P	Matild
15 Szo	Nemzeti ünn., Kristóf
16 V	Henrietta
17 H	Gertrúd, Patrik
18 K	Sándor, Ede
19 Sze	József, Bánk
20 Cs	Klaudia, Alexandra
21 P	Benedek, Bence
22 Szo	Beáta, Izolda
23 V	Emőke
24 H	Gábor, Karina
25 K	Iván, Iríz
26 Sze	Emánuel
27 Cs	Hajnalka
28 P	Johanna
29 Szo	Augusztina
30 V	Zsolt
31 H	Árpád

Április	
1 K	Hugó
2 V	Áron
3 Cs	Buda, Richárd
4 P	Izidor
5 Szo	Vince
6 V	Vilmos
7 H	Armand
8 K	Dénes, Valter
9 Sze	Erhard
10 Cs	Zsolt
11 P	Szaniszló, Leó
12 Szo	Gyula, Sebő
13 V	Ida, Márton
14 H	Tibor
15 K	Tas
16 Sze	Csongor
17 Cs	Rudolf
18 P	Nagybálint, Andrea
19 Szo	Emma
20 V	Húsvét, Tivadar
21 H	Húsvét, Konrád
22 K	Csilla, Noémi
23 Sze	Béla, Hella
24 Cs	György
25 P	Márk, Anyos
26 Szo	Ervin
27 V	Zita, Mariann
28 H	Valéria
29 K	Péter
30 Sze	Katalin, Kitti

Május	
1 Cs	A munka ünn., Fülöp
2 P	Zsigmond
3 Szo	Timea, Irma
4 V	Mónika, Flórián
5 H	Györgyi, Adrián
6 K	Ivett, Frida
7 Sze	Gizella, Bendegúz
8 Cs	Mihály
9 P	Gergely, Gergő
10 Szo	Armin, Pálma
11 V	Ferenc
12 H	Pongrácz, Gyöngy
13 K	Szervác, Imola
14 Sze	Bonifác, Gyöngyi
15 Cs	Zsófia, Szonja
16 P	Mózes
17 Szo	Paszka
18 V	Erik, Alexandra
19 H	Ivó, Milán
20 K	Bernát
21 Sze	Konstantin
22 Cs	Júlia, Rita
23 P	Dezso
24 Szo	Eszter, Eliza
25 V	Orbán
26 H	Fülöp, Evelin
27 K	Hella
28 Sze	Emil
29 Cs	Magdolna
30 P	Janka, Zsanett
31 Szo	Angéla

Június	
1 V	Tünde
2 H	Kármén, Anita
3 K	Klottild
4 V	Bölcsü
5 Cs	Fatime
6 P	Norbert
7 Szo	Róbert
8 V	Pünkösöd, Medárd
9 H	Pünkösöd, Félix, Előd
10 K	Margit, Gréta
11 Sze	Barnabás
12 Cs	Viló
13 P	Antal, Anett
14 Szo	Vázul
15 V	János, Vid
16 H	Jusztin
17 K	Laura, Alida
18 Sze	Levente, Arnold
19 Cs	Gyárfás, Zorka
20 P	Rafael, Özséb
21 Szo	Alajos, Leila
22 V	Paulina
23 H	Zoltán
24 K	Iván
25 Sze	Vilmos, Viola
26 Cs	János, Pál
27 P	László, Sámson
28 Szo	Iván, Levente
29 V	Péter, Pál
30 H	Pál

Július	
1 K	Tihámér, Annamária
2 Sze	Ottó, Sarolt
3 Cs	Kornél, Soma
4 H	Ulrik, Berta
5 Szo	Emese, Sarolta
6 V	Csaba, Dominika
7 H	Apollónia, Bódog
8 K	Ellák, Eperke
9 H	Lukács, Veronika
10 Sze	Armiia, Ulrika
11 P	Nóra, Lili
12 Szo	Izabella, Dalma
13 V	Jenő
14 H	Ors, Stella
15 K	Jolán, Roland
16 Sze	Valter, Irma
17 Cs	Endre, Elek
18 P	Frigyes
19 Szo	Emília
20 V	Illés, Margaréta
21 H	Dániel, Daniella
22 K	Magdolna, Léna
23 Sze	Lenke, Laborc
24 Cs	Kinga, Kincső
25 P	Kristóf, Jakab
26 Szo	Anna, Anikó
27 V	Olga, Liliána
28 H	Szabolcs
29 K	Márta, Flóra
30 Sze	Judit, Xénia
31 Cs	Oszkár, Ignác

Augusztus	
1 P	Boglárka, Nimród
2 Szo	Lehel, Alfonz
3 V	Hermina, Lidia
4 H	Domonkos, Dominika
5 K	Krisztina
6 Sze	Berta, Bettina
7 Cs	Ibolya, Cseperke
8 P	László, Domonkos
9 Szo	Emőd
10 V	Lőrinc, Blanka
11 H	Zsuzsanna, Tiborc
12 K	Klára
13 Sze	Ipoly, Ince
14 Cs	Marcell
15 P	Henrik, Alfréd
16 Szo	Ábrahám, Rókus
17 V	Jácint, Réka
18 H	Ilona
19 K	Hüba, Bernát
20 Sze	Nemz. ünn., István
21 Cs	Sámuel, Samu
22 P	Menyhért, Mirjam
23 Szo	Bence, Minerva
24 V	Bertalan
25 H	Lajos, Patrícia
26 K	Izso, Natália
27 Sze	Gáspár, Gazsó
28 Cs	Ágoston, Mózes
29 P	Beatrix, Erna
30 Szo	Rózsa, Félix
31 V	Erika, Bella

Szeptember	
1 H	Egyed, Egon
2 K	Rebeka, Dorina
3 Sze	Hilda, Csobán
4 Cs	Rozália, Mór
5 P	Viktor, Lőrinc
6 Szo	Zakariás, Renáta
7 V	Regina, Dusan
8 H	Mária, Adrienn
9 K	Ádám
10 Sze	Nikollett, Hunor
11 Cs	Teodóra, Jácint
12 P	Mária, Miksa
13 Szo	Kornél, Móric
14 V	Szeréna, Roxána
15 H	Enikő, Melitta
16 K	Edt
17 Sze	Zsófia
18 Cs	Diána
19 P	Vilhelmina, Dorián
20 Szo	Friderika
21 V	Máté, Mirella
22 H	Móric, Iríz
23 K	Tekla
24 Sze	Gellért, Mercédesz
25 Cs	Eufrozina, Kende
26 P	Jusztina
27 Szo	Adalbert, Dóme
28 V	Vencel, Bernát
29 H	Mihály
30 K	Jeromos

Október	
1 Sze	Malvin, Teréz
2 Cs	Petra, Órs
3 P	Helga
4 Szo	Ferenc, Auróra
5 V	Aurél
6 H	Brunó, Renáta
7 K	Amália
8 Sze	Koppány, Bettina
9 Cs	Dénes
10 P	Gedeon, Hajna
11 Szo	Brigitta, Gitta
12 V	Miksa
13 H	Kálmán, Ede
14 K	Helén
15 Sze	Teréz, Tekla
16 Cs	Gál, Lehel
17 P	Hedvig
18 Szo	Lukács, Ambrus
19 V	Nándor, Lora
20 H	Vendel, Iringó
21 K	Orsolya
22 Sze	Előd
23 Cs	Nemz. ünn., Gyöngyi
24 P	Salamon
25 Szo	Blanka, Bianka
26 V	Dömötör
27 H	Szabina, Bessé
28 K	Simon, Szimonetta
29 Sze	Nárcisz, Zénó
30 Cs	Alfonz, Kolos
31 P	Farkas, Cseke

November	
1 Szo	Mindensz., Marianna
2 V	Achilles
3 H	Gyöző, Márton
4 K	Károly, Karola
5 Sze	Imre, Zakariás
6 Cs	Brunó, Leonárd
7 P	Rezső
8 Szo	Zsombor
9 V	Tivadar
10 H	Réka, Leó
11 K	Márton, Tódor
12 Sze	János, Renátó
13 Cs	Szilvia
14 P	Aliz, Vanda
15 Szo	Albert, Lipót
16 V	Odón
17 H	Hedvig, Gergő
18 K	Jenő, Pető
19 Sze	Erzsébet, Zsóka
20 Cs	Jolán
21 P	Olivér
22 Szo	Zsófia
23 V	Kellemen, Klementina
24 H	Emma, Flóra
25 K	Katalin, Katinka
26 Sze	Virág, Konrád
27 Cs	Virgij
28 P	Stefánia, Jakab
29 Szo	Taksony
30 V	András, Andor

December	
1 H	Elza
2 K	Melinda, Vivien
3 Sze	Ferenc, Olivía
4 Cs	Borbála, Barbara
5 P	Vilma
6 Szo	Léonkös
7 V	Ambrus
8 H	Mária, Emőke
9 K	Natália
10 Sze	Judit, Loretta
11 Cs	Árpád
12 P	Gabriella, Johanna
13 Szo	Luca, Otília
14 V	Szilárda, Konrád
15 H	Valér, Detre
16 K	Etelka, Aletta
17 Sze	Lázár, Olimpia
18 Cs	Augusztina
19 P	Viola
20 Szo	Teofil, Ignác
21 V	Tamás, Izidor
22 H	Zsófia
23 K	Viktória, Zétény
24 Sze	Ádám, Éva
25 Cs	Karácsony, Eugénia
26 P	Karácsony, István
27 Szo	János, Lázár
28 V	Kamilla, Tódor
29 H	Tamás, Tamara
30 K	Dávid, Hunor
31 Sze	Szilveszter